



Szpital poszukuje
cierpliwych wolontariuszy

Czytaj str. 5

Jak bytomianie buszują
w sieci

Czytaj str. 11

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 18 (3331) • 4.05.2021

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXIV • NAKŁAD: 6.500 (udokumentowany)

Cena **2,50 zł** (w tym 5% VAT) www.zyciebytomskie.pl

wydanie elektroniczne
dostępne na **eprasa.pl**

**Adam
Didur:**
śpiewak,
hazardzista
i kobieciarz

Czytaj str. 11

W punktach masowych już szczepią

Czytaj
str. 3



Potrzeba
nadzwyczajnych
działań, żeby
ocalić EC
Szombierki –
uważa trzystu
sygnatariuszy
listu otwartego
do wicepremiera,
wojewody
i marszałka
województwa

Czytaj str. 2



Czytaj str. 5

Nadjeżdżają
autobusy linii M

Będzie remont
ulic Nawrota,
Smolenia i Nickla

Czytaj str. 7 i 9



REKLAMA

POŻYCZKI

- ▶ Minimum formalności
- ▶ Szybka decyzja
- ▶ W domu klienta

32 280 40 70

O katastrofalnej sytuacji w jakiej znalazł się zabytkowy gmach industrialnej katedry piszemy od dawna. Właściciel o niego nie dba, miastu sprzedać nie chciał, a ostatnio na terenie zabytku pojawił się komornik chcący sprzedać działki i sam obiekt. Nadzieję daje fakt, że w jego ratowanie angażuje się coraz więcej osób. Ostatnio list otwarty przygotował Kongres Ochrony Zabytków. W krótkim czasie sygnowało go trzysta znanych osób (między innymi artyści, dziennikarze, inżynierowie, naukowcy, osobistości życia społecznego i kulturalnego) oraz organizacji. Co warto podkreślić, nie są to wyłącznie ludzie związani z naszym regionem. Podpisali się też znani mieszkańcy innych części Polski. To ważne, bo dzięki temu przyszłość EC nie jest problemem lokalnym, ale staje się ogólnopolskim. A to daje większe szanse na pozytywny finał. Co więcej część z popierających apel organizacji ma zasięg europejski, a to jeszcze lepiej.

Możliwości wyczerpane

Adresatami listu są wicepremier **Piotr Gliński**, wojewoda śląski **Jarosław Węgrzyn** i marszałek województwa śląskiego **Jakub Chęłstowski**. Każdego z nich autorzy proszą o podjęcie natychmiastowych działań o nadzwyczajnym charakterze. Tylko w ten sposób bowiem można ich zdaniem

Trzysta podpisów za ocaleniem elektrociepłowni

Środki nadzwyczajne. Trzysta znanych osób i organizacji wystosowało niezwykle emocjonalnie i obrzowozowo napisany list otwarty optujący za ocaleniem Elektrociepłowni Szombierki. Jego sygnatariusze są przekonani, że należy bezwzględnie zastosować środki nadzwyczajne i na przykład wywłaszczyć obiekt.



osiągnąć cel, czyli uratować przed totalnym zniszczeniem bytomską EC. W piśmie czytamy między innymi: „Dotychczasowe działania społeczności lokalnej, władz lokalnych, Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego, Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, prokuratury wyczerpały możli-

wość oddziaływania na obecnego właściciela. Obecny stan prawny nie daje wielu innych, dalej idących, możliwości wymuszenia na właścicielu zadbania o ten wyjątkowy obiekt. Wierzymy, że ta interwencja władz ministerialnych i wojewódzkich jest ostatnią możliwością zakończenia tego impozybilizmu,

którego aura roztacza się nad tym wybitnym dziełem sztuki architektonicznej, inżynierskiej i technologicznej. Zniszczenie tego wyjątkowego zabytku położy się cieniem na władzach wszystkich szczebli i nie wybaczą nam tego kolejne pokolenia. Wspólnie musimy uratować EC Szombierki”.

Dziedzictwo kulturowe

Sygnatariusze i autorzy wyzywają rządzących do wykorzystania wszelkich prawnych możliwości i zmuszenia w ten sposób obecnego właściciela, a więc spółkę Rezonator do należytego dbania o gmach. Jeśli jednak to nie dałoby rezultatu, zdaniem

Kongresu Ochrony Zabytków EC Szombierki trzeba natychmiast wywłaszczyć na mocy ustawy o ochronie zabytków. Zacytujmy: „Czas powiedzieć jednoznacznie, że dziedzictwo kulturowe nie jest prywatną własnością, nie jest nieczyją prywatną sprawą... jest powierzonym nam, Społeczeństwu, depozytem, jest powierzona naszej opiece spuścizną i bogactwem, które stanowi o obecnym potencjale rozwojowym Polski, a także spadkiem, który przekazemy następnym pokoleniom”.

Obowiązek władz

Dalej autorzy piszą tak: „Sprzedaż obiektu w prywatne ręce nie zwalnia z podejmowania wszelkich środków, łącznie z ostrymi działaniami prawnymi-administracyjnymi, w celu zachowania skarbów naszej Kultury od zagłady. Dawna Elektrociepłownia Szombierki, projekt autorów Nikiszowca, Giszowca czy Nowych Gliwic, to zabytek tak wysokiej klasy, że powinien być pod szczególną opieką władz i służb odpowiedzialnych za zachowanie obiektu. Nie możemy, jako społeczeństwo dopuścić, by podobnie jak wiele innych świadectw dziedzictwa kulturowego polskiej ziemi uległ zagładzie i zapomnieniu. Uważamy, że tej wagi obiekt historyczny powinien stać się przedmiotem nadzwyczajnej interwencji władz ministerialnych i wojewódzkich, których obowiązkiem jest ratowanie tej rangi dziedzictwa dla przyszłości”.

TOMASZ NOWAK

OGŁOSZENIE

#SZCZEPIMYSIĘ

**NIE CZEKAJ!
ZAREJESTRUJ SIĘ
NA SZCZEPIENIE**

Wejdź na stronę
GOV.PL/SZCZEPIMYSIĘ
lub zadzwoń na infolinię **989**

Tak naprawdę dwa bytomskie masowe punkty szczepień urządzono już 19 kwietnia, bo władze miasta natychmiast pozytywnie zareagowały na rządowy apel w tej sprawie. Pierwszy powstał w Centrum Handlowym Atrium Plejada przy alei Nowaka-Jeziorańskiego, drugi zaś w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego „Medyk” przy ulicy Wrocławskiej. Potem obydwie (każdy z pozytywną opinią Sanepidu oraz Narodowego Funduszu Zdrowia) stały puste, bo czekaliśmy, aż do Bytomia przyjedzie transport szczepionek. Dowiedziano je z początkiem minionej tygodnia i w efekcie 28 kwietnia wreszcie można było zacząć obsługiwać zainteresowanych szczepieniem.

Punkty ruszyły o godzinie 8.00. Od razu z rozmachem. Już bowiem pierwszego dnia dawkę preparatu podano aż 782 osobom. Pierwsi zaszczepieni zostali goszczący w naszym mieście mieszkańcy Warszawy. Potem przyszła kolej na bytomian, piekarzan, a także gliwiczian. Na miejscu wraz ze swymi zastępcami obecny był prezydent **Mariusz Wołosz**, który mówił między innymi: - *Dziękuję współpracownikom i wszystkim osobom, które pracowały przy tworzeniu tych punktów. Raz jeszcze zachęcam wszystkich do szczepienia się. To krok do normalności, za którą tak bardzo tęsknimy.*

Kiedy punkty działają?

Punkt stworzony w Centrum Kształcenia Zawodo-

W punktach masowych już szczepią przeciw COVID-19

Stolica najpierw. Gotowe były już dawno, ale ruszyły dopiero w minioną środę, kiedy dowieziono szczepionki. Dwa bytomskie punkty szczepień masowych przeciwko COVID-19 pracują pełną parą. Punkt radzionkowski zacznie działać 4 maja.



wego i Ustawicznego czeka na chętnych i zapisanych od wtorku do niedzieli w godzinach: 8.-16. (we wtorki szczepienia będą rozpoczynane się po transporcie szczepionek, od godz. 13.). Natomiast w CH Atrium Plejada zaszczepić się można od wtorku do soboty w godz. 8.-16. (we wtorki szczepie-

nia będą rozpoczynały się po transporcie szczepionek, od godz. 13.). Punkt obsługują pracownicy Przychodni Lekarskiej Szombierki, a wspierają ich pracownicy Ośrodka Sportu i Rekreacji, Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, placówek edukacyjnych oraz Bytomskiego Centrum Wsparcia.

Jak się zgłosić?

Na szczepienie w dwóch bytomskich punktach powszechnych zapisujemy się poprzez: Internetowe Konto Pacjenta, ogólnopolską infolinię - pod numerem telefonu: 989, a także przez e-rejestrację dostępną na stronie: www.gov.pl/szczepimysie. Dodatkowo punkty

uruchomiły też dwa numery telefonów, pod którymi mieszkańcy posiadający e-skierowanie na szczepienie, mogą wpisywać się na listę rezerwową. Dzięki temu w miarę pojawiania się wolnych dawek przyspieszyć swój termin szczepienia.

Żeby to załatwić musimy wysłać SMS o treści: „szczepimy się” pod numer telefonu: 502 127 281 (Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego) i 509 665 297 (Centrum Handlowe Atrium Plejada). Pracownik punktu oddzwoni i wpisze nas na listę rezerwową.

W Radzionkowie od wtorku

Organizowanie trzeciego bytomskiego punktu szczepień masowych mającego powstać w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym nr 4 wciąż trwa.

Swój punkt będzie miał także i Radzionków. Ulokowano go w sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1 (byłe Gimnazjum im. Ojca Ludwika Wrodarczyka). Wejście do niego znajduje się od strony placu

zabaw, naprzeciwko nowo utworzonego Rynku. Miejsca parkingowe zaś zlokalizowane są przy placu Jana Pawła II. Zgodnie z deklaracjami punkt zacznie działać 4 maja. Wszystko zależy od dowiezienia dawek. **ton**

Maseczki czekają w szkołach

657 tysięcy maseczek ochronnych przekazała naszemu miastu Rządowa Agencja Rezerw Strategicznych. Trafiły one do 40 bytomskich szkół i stamtąd właśnie możemy je za darmo zabrać. Od 15 maja wprawdzie nie trzeba już będzie zakrywać się maseczką na wolnej przestrzeni, lecz wciąż będą one potrzebne w zamkniętych pomieszczeniach: w sklepach, urzędach i innych obiektach użyteczności publicznej. - *Taką maseczkę dla siebie oraz swojej rodziny bytomianie będą mogli pobrać za darmo w bytomskich szkołach na terenie całego miasta. Zachęcam do tego, by pomimo luzowania obostrzeń zachować czujność i zadbać o swoje bezpieczeństwo nie zapominając o dezynfekcji i maseczkach ochronnych* - mówi **Mirosław Luks**, sekretarz miasta. Liczba maseczek jest ograniczona, będą one wydawane do wyczerpania zapasów. Lista szkół dostępna na stronie bytom.pl.

REKLAMA



POLSKA GRUPA GÓRNICZA





KUPUJ EKOGROSZKI WIOSNĄ ZANIM CENY UROSNĄ!

POLSKIE EKOGROSZKI Z PGG POLECAJĄ SIĘ GORRRRRRĄCO!

- > **WYSOKA WARTOŚĆ OPAŁOWA**
zapewni więcej ciepła na dłuższy czas.
- > **STABILNE PARAMETRY**
ograniczają konieczność dodatkowej regulacji kotła.
- > **GWARANCJA JAKOŚCI**
potwierdzona certyfikatem.

Zamów na sklep.pgg.pl
lub u Autoryzowanych Sprzedawców Węgla PGG



Napisali do nas. Zadzwonili

Po co w telewizji mówi się do znużenia, że podczas komplikacji zdrowotnych należy natychmiast skontaktować się z lekarzem, skoro w centrum Bytomia w części przychodni jest to praktycznie niemożliwe? Albo telefon jest permanentnie zajęty, albo też nikt nie odbiera. Nie wymienię nazwy poradni, w której mój 90-letni mąż miał przejść specjalistyczne badanie. Ponieważ nie chodzi, a my nie jesteśmy zmotoryzowani, usiłowałam się dodzwonić do lekarza specjalisty. Niestety, mimo wielu prób nie dodzwoniłam się.

Jestem zaskoczony tempem, w jakim zostałam zaszczepiony przeciwko koronawirusowi. Pojechałem rano do punktu działającego na terenie „Plejad” i wpisałem się na tzw. listę rezerwową. Po kilku godzinach otrzymałem telefon, że mogę przyjechać o godzinie 16 i otrzymałem zastrzyk. Medycy mieli jeszcze kilkanaście wolnych szczepionek, bo pacjenci się nie zgłosili. Braku odpowiedzialności takich osób nie zamierzam komentować.

Po co majowe luzowanie obostrzeń związanych z pandemią koronawirusa? Dzieci częściowo idą do szkoły, otwiera się puby i inne miejsca jak kina i muzea. Moim zdaniem w czerwcu z tego powodu pandemia z powrotem rozgorzeje i znowu wszystko będzie pozamykane w sezonie wakacyjnym, a właściciele tych placówek ponownie dostaną po kieszeni.

Chciałam odnieść się do opinii czytelnika na-

rzekający na brak starej „bany” kursującej po ulicy Piekarskiej. Kiedy ta osoba dożyje osiemdziesiątki i będzie miała problem z chodzeniem, to proponuje, aby spróbowała się wspiąć po wysokich stopniach. Ja jeżdżę na cmentarz Mater Dolorosa od kilku lat i wielokrotnie byłam świadkiem, jak starzy ludzie nie byli w stanie wsiąść do tramwaju.

Jestem codziennym gościem w Parku Miejskim im. Kachla. W minionym roku wczesną jesienią idąc do domu późnym wieczorem natknąłem się tam na stado dzików. Zwierzęta spacerowały nieopodal stawu przy ulicy Olimpijskiej. Innym razem wcześniej rano natknąłem się na jenotą. Bogactwo tamtejszej fauny jest więc spore.

Cieszy mnie, że zanosi się na zniesienie obowiązku noszenia maseczek ochronnych na ulicy. Połowa przechodniów i tak nosi je z odkrytymi nosami lub pod brodą. Oczywiście inna sytuacja jest w pomieszczeniach zamkniętych. Tam uchybienia powinny być bezwzględnie karane. Ulica niewiele różni się od parku lub lasu.

Zgadzam się z opinią czytelnika postulującego, aby na ulicy Katowickiej „domalowano” dodatkowe przejścia dla pieszych. Kiedyś było ich tam chyba pięć, a obecnie zostały jedynie dwa. Przechodzenie tamteży jest więc niezbyt bezpieczne, tym bardziej, że w tym rejonie mieszka wielu niepełnosprawnych emerytów. Kiedy dojdzie tam do jakiegos wypadku, to dopiero wtedy zacnie się poszukiwanie winnych.

Park Miejski im. Kachla, to obecnie zadbane i atrakcyjne miejsce. Ładny jest szczególnie odno-

wiony mostek przerzucony nad stawem. Natomiast miejsce to szpeci ścieżka – uliczka biegnąca wzdłuż kortów tenisowych w kierunku ulicy Łużyckiej. Są to wielkie kostki, które pamiętam jeszcze z czasów dzieciństwa, a jestem już ponad 50-latkiem. Może czas na modernizację tego miejsca. Zdaje sobie sprawę z kosztów, jednak efekt na pewno będzie super.

Uważam za kompletną bzdurę pomysł rozszerzenia stref płatnego parkowania. Kierowcy i tak już mają wyrenowane kieszenie. Mamy pandemię koronawirusa i zalecane jest poruszanie się własnymi środkami transportu. Tymczasem wielu kierowców i członków ich rodzin przesiądzie się do tramwajów i autobusów.

Bardzo podobają mi się zrewitalizowane fami- loki przy ulicy Nałkowskiej w Rojcy. Jest to dowód na to, że nawet pozornie brzydkie osiedle może nabrać uroku, jeśli tylko odpowiednio się zaplanuje, a potem przeprowadzi. Oby tylko po zakończeniu prac nie doszło do dewastacji tej zabytkowej śląskiej zabudowy.

jacek.sonczowski@zyciebytomskie.pl
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

Liczba życia

10

... tyle starych fami- loków współtworzących Kolonię Zgorzelec przejdzie wkrótce wielką metamorfozę. Inwestycję zrealizuje miejska spółka ZBM-TBS. Konieczne są nie tylko remonty części wspólnych budynków wspólnot mieszkaniowych, ale także zadbać o zagospodarowanie przynależnych do nich terenów. Wszystko rozpocznie się już 10 maja.



Felieton

Jedyny w swoim rodzaju gmach Elektrociepłowni Szombierki trzeba bezwzględnie ocalić. Nie wszystkie postindustrialne zabytki musimy i damy radę uratować, ale akurat ten tak, bo jest po prostu najlepszy z nich, najciekawszy i najbardziej wartościowy. Nawet teraz, kiedy wskutek niepojętej bezzmyślności lub raczej jeszcze bardziej niepojętej celowości tak bardzo już podupadł i kiedy popełniono tyle błędów. A te największe to bez wątpienia oddanie obiektu w ręce nikomu nieznanego spółki Rezonator i brak zdecydowania władz samorządowych województwa śląskiego z czasów, kiedy współrządził nim Ruch Autonomii Śląska. Jego działacze często podejmują działania postrzegane z mojej śląskiej perspektywy jako dziwne i niepotrzebne, a w tym naprawdę ważnym momencie, gdy mogły przejąć EC i dokonać czegoś naprawdę wielkiego i przede wszystkim potrzebnego, kompletnie zaważyły.

W ratowanie elektrociepłowni zaangażowanych jest w tej chwili wielu i to na pewno cieszy. Ale nawet jeśli



Pióro na sztorc

Za równe 11 dni ma wydarzyć się cud. Oto do 14 maja maseczki zakrywające usta i nos będą chroniły przed ryzykiem zakażenia koronawirusem na świeżym powietrzu i będzie je trzeba nosić pod groźbą mandatu. 15 maja maseczki stracą swoje cudowne właściwości. W tym dniu będzie można odsłonić twarze bez narażania się na interwencję policjanta i mandat karny.

oczywiście kpię. Ta sprawa pokazuje jednak, że premier Mateusz Morawiecki nie potrafi przyznać się do błędu jak mężczyzna, tylko ze złych decyzji wycofuje się rakiem. Eksperci od dawna zwracali uwagę, że noszenie maseczek na otwartej przestrzeni nie jest potrzebne. Jednak urzędnicy tacy jak minister zdrowia Adam Niedzielski i wspomniany premier Morawiecki wiedzieli swoje. Jeszcze we wrześniu ubiegłego roku ówczesny Główny Inspektor Sanitarny prof. dr hab. n. med. Jarosław Pinkas mówił: - To jest taka maseczka, która powoduje to, że myślę, że muszę zachować dystans, nie dotykać twarzy. Ta maseczka oczywiście także w jakiejś mierze, no nie w pełni oczywiście, zatrzymuje patogeny. Ale ta maseczka świadczy o tym, że jest pandemia. Czyli maseczka nie była ochroną, a swoistym „przypomnieniem” o pandemii.

społecznikom, jakiemuś stowarzyszeniu, władzom Bytomia, czy ministrowi (w co najmniej wierzę) uda się osiągnąć cel, to i tak będzie to dopiero początek. Dziś wielu chce, ale pewnie też i bardzo boi się, co będzie, jeśli rzeczywiście przejmie elektrociepłownię. Nikt bowiem nie ma na zbyciu pieniędzy potrzebnych do ocalenia gmachu. A mówimy przecież o pieniądzach wielkich jak sama industrialna katedra.

A przede wszystkim nikt nie ma pomysłu na to, jak budowlę w najbliższej przyszłości zagospodarować, co w niej urządzić, na jaki cel przeznaczyć. Jak sprawić, by choć trochę na siebie zarabiała, a nie była jedynie wielkim obciążeniem finansowym. Niestety, nie pojawiła się dotychczas żadna realistyczna, czyli krańcowo inna od tej forsowanej kiedyś przez obecnego właściciela propozycja. I to właśnie jest w tej całej sprawie najsmutniejsze i najbardziej niepokojące.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl

14 kwietnia tego roku prof. n. med. Miłosz Parczewski, specjalista chorób zakaźnych i członek Rady Medycznej przy premierze zadeklarował: - Noszenie masek na dworze, możemy powiedzieć, że jest bez sensu. W takiej sytuacji normalny, sprawnie i mądrze zarządzający państwem, premier natychmiast cofnąłby uciążliwy, a bezsensowny obowiązek. Ale to równoznaczne byłoby z przyznaniem się do błędu, wskutek którego przez ponad rok kazano ludziom paradować po ulicy w maseczkach. A przecież błędów nie popełnia najlepszy premier najlepszego polskiego rządu, wizjoner zapowiadający milion polskich aut elektrycznych oraz „Nowy Ład” (przyznam, że wolałbym starą normalność). Dlatego najpierw minister Adam Niedzielski (dr ekonomii) zaczął kręcić, że maseczki jednak chronią i są potrzebne, by ostatecznie zapowiedzieć koniec obowiązku ich noszenia na dworze na 15 maja. Czyli nie wskutek jasnej deklaracji prof. Parczewskiego, ale w związku ze zmniejszaniem się ilości nowych zakażeń SARS-CoV-2. Dla tego rządu najważniejsza jest propaganda, pic i autopromocja. Zatem nigdy nie przyzna, że w czymś się pomylił.

MARCIN HAŁAŚ

marcin.halas@zyciebytomskie.pl



Internauci komentują

O odwołanych Dniach Bytomia:

Organizowanie dni Bytomia to jeden z najgorszych pomysłów i najgorzej wydane pieniądze. Bo co mamy? 2 dni festynu bez żadnej większej wartości kulturalnej. Dla występujących artystów to jedna z wielu podobnych chałtur. Dla młodzieży okazja, żeby napić się piwa przy okazji koncertów. Dla lumpów trochę rozrywki. Tzw. wartości naddanej wielkie zero.

Lech

Po co dni Bytomia czy Rадzionkowa? Lepiej zaoszczędzić, głupio, bo głupio, ale zaoszczędzić. Na przykład na wielkie centrum przesiadkowe, o którym się mówi od 2018 roku, a w którego sprawie tradycyjnie po bytomsku nie dzieje się nic. Lepsze są kolejne tematy zastępcze. Ja nawet mówię „biznes po bytomsku” na tego rodzaju przedsięwzięcia, o których się tylko gada. A zatem kolejny biznes po bytomsku.

gaeligeoir.slaq

O piaskownicach i placach zabaw:

Na zachodzie nie ma żadnych piaskownic. To relik

PRL-u! Piaskownice to nie innego jak kuweta dla kotów, psów i innych zwierząt. Chcesz mieć dziecko z toksoplazmą, wpuść je do piaskownicy! Adam MZDiM tylko likwiduje place zabaw i piaskownice. Jakoś nie widać, by coś przybawało. Za Wołosza place zabaw zrujnowano. Na Kosaka był normalny plac zabaw, to go wyrąbali. Po protestach ustawili udawany plac. Dzieci żeby skorzystać z huśtawki muszą stać w kolejkę. Takie dzieciństwo im miasto Bytom zapewnia. Renata

Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook

skierowane w czasie pandemii koronawirusa do klientów. Czytelnicy zwrócili nam ostatnio uwagę, że na innych kartkach ci sami handlowcy powiadają o jeszcze czymś: mianowicie o maksymalnej liczbie osób, jaka zgodnie z przepisami może przebywać w placówce. Standardowe treści są mało ciekawe.

Ale te niestandardowe już przykuwają uwagę i dają sporo do myślenia. No bo co klient ma zrobić, jeśli przeczyta, że „na sklepie może przebywać maksymalnie pięć osób?”. Bo my w takiej sytuacji szukamy drabiny, żeby wdrapać się na sklep i dziwnie, że nie można było zrobić schodów.



Zasłyszane

Pisaliśmy już kilka razy o zawierających przypomnienie o konieczności założenia maseczki kartkach wywieszanych przez właścicieli sklepów na drzwiach. To jednak nie jedyne ważne informacje

Internetowa sonda Życia Bytomskiego

„Czy w związku z pandemią postanowiłeś zmienić swoje życie?” - tak brzmiało pytanie, które zadaliśmy w naszej ankiecie internetowej. Twierdząco odpowiedziało tylko 26 procent głosujących. Zdecydowana większość, bo 74 proc. udzieliła odpowiedzi negatywnej. A jak komentowano? Przedstawiciele pierwszej z grup mówili między innymi: - *Pandemia to czas zupełnie nowych zwyczajów w naszym życiu, więc zmiany, często bardzo poważne, musiały się pojawić. Zaczęłam bardziej doceniać każdy dzień, cieszyć się nim i czerpać z możliwości, jakie niesie. W końcu okazało się, że nasze życie jest bardzo ułotne, a my nie wiemy, co nas czeka następnego dnia* - mówiła jedna z naszych czytelniczek. Inna dodawała: - *Wiele się zmieni-*

Czy w związku z pandemią postanowiłeś zmienić swoje życie?

Nie – 74%

Tak – 26%

to, bo otarłam się o śmierć. To mną wstrząsnęło. Dziś więcej czasu poświęcam rodzinie, a mniej pracy. I bardzo dobrze mi z tym. Polecam innym.

Reprezentanci większości mówili mniej więcej to samo. Chociażby to: - *Nie sądzę, żeby*

pandemia wymuszała na nas jakieś specjalne zmiany. Po prostu życie postawiło przed nami nowe wyzwania, a nasze zadanie polega na dopasowaniu się do nich i pogodzeniu z nimi. Nadal trzeba pracować, nadal starać się o utrzymanie – to się absolutnie nie zmienia. Nie wydarzyło się nic, co by zmuszało mnie do refleksji większej, niż w innych sytuacjach. Może to dobrze?

W tym tygodniu pytamy: „Czy śledzisz internetowe relacje z obrad bytomskiej Rady Miejskiej?”. Głosujemy jak zwykle na stronie zyciebytomskie.pl. Czekamy jednak nie tylko na państwa „suche” głosy, ale także na opinie i komentarze. Są one dla nas niezmiernie istotne. Wyniki sondy przedstawimy już w kolejnym wydaniu naszego tygodnika.



Nadjeżdżają autobusy linii M

Zmiany, zmiany! Ważna informacja dla użytkowników komunikacji miejskiej. 8 maja po raz pierwszy na trasę wyjedzie autobus linii M3. Zastąpi on autobusy linii 830, 830N oraz nocną 19.

Zmiany niesie ze sobą wprowadzenie tak zwanych linii metropolitalnych. To system połączeń autobusowych działających na terenie obsługiwanych przez Zarząd Transportu Metropolitalnego. Wedle założeń ma on usprawnić nam przemieszczanie się po obszarze Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii aż do momentu stworzenia Kolei Metropolitalnej. Całość będzie wprowadzana w życie w trzech etapach. Pierwszy czeka nas już

w najbliższą sobotę. Wówczas to na ulicach naszych miast pojawią się pierwsze autobusy M.

Na początek owych linii będzie sześć: M1, M2, M3, M4, M18 oraz M24. Nas najbardziej interesuje linia M3. To bowiem autobus jeżdżący na trasie Katowice plac Piotra Skargi (Katowice Dworzec) - Chorzów - Bytom - Tarnowskie Góry. Zastąpi ona do tej pory istniejące linie 820, 830N oraz nocne kursy linii 19. Władze ZTM zapewniają, że zwiększy się częstotliwość kursowania

autobusów w dni robocze. I tak w godzinach szczytu przejazdy na najbardziej obleganym przez pasażerów odcinku Katowice - Bytom mają się odbywać średnio co 7-8 minut. Z kolei nocne kursy linii 623N na trasie Bytom - Miechowice będą dostosowane i skomunikowane na przystanku Bytom Dworzec. Poza tym w efekcie przejęcia przez linię M3 kursów linii 830N oraz nocnych kursów linii 19 pojedziemy trasą z Katowic, przez Chorzów, Bytom i Tarnowskie Góry przez całą dobę. **izo**

Szpital poszukuje cierpliwych wolontariuszy

Od zaraz. Nie trzeba mieć wiedzy medycznej ani doświadczenia. Nieodzowne są natomiast cierpliwość oraz empatia. Jeśli spełniasz te wymogi, to możesz zostać wolontariuszem pomagającym pacjentom bytomskiego Szpitala Specjalistycznego nr1 przy ulicy Żeromskiego.

Bytomska lecznica od samego początku pandemii koronawirusa jest na pierwszej linii walki z nią. Dość powiedzieć, że obecnie działają tu aż trzy specjalistyczne oddziały covidowe. Pierwszy utworzono na bazie

funkcjonującego od dawna w budynku przy alei Legionów oddziału zakaźnego. Dwa następne powstały z czasem w pomieszczeniach przy Żeromskiego. W sumie placówka dysponuje 83 łózkami z dostępem do tlenu. W najgorszych momentach

pandemii wszystkie z nich były zajęte.

To tutaj trafiają zakażeni pacjenci nie tylko z naszego miasta i regionu, ale i z całego kraju. Na miejscu mają zapewnioną troskliwą, a przede wszystkim fachową opiekę medyczną. Przypom-

nijmy też, że w naszym szpitalu od dawna stosowano nowatorskie terapie do leczenia chorych. Chodzi między innymi o leczenie tlenem i osoczem pozyskiwanym z krwi ozdrowieńców.

Obsługą pacjentów zajmuje się personel skompletowany z grona pracowników podległej miastu lecznicy. Ręk do pracy jest wiele, ale wciąż za mało przy takiej skali problemu. Dlatego też dyrekcja szpitala zapelowała o pomoc

i rozpoczęła poszukiwania wolontariuszy, którzy mogliby zająć się osłabionymi chorymi, nie potrafiącymi samodzielnie o siebie zadbać. Jak podkreśla dyrektor szpitala dr Władysław Perchaluk chętni nie muszą mieć wiedzy medycznej czy też doświadczenia. Nie chodzi bowiem o to, by zajmowali się leczeniem, ale pomagali w załatwieniu codziennych czynności, które schorowanym przychodzą z trudem lub w ogóle przekra-

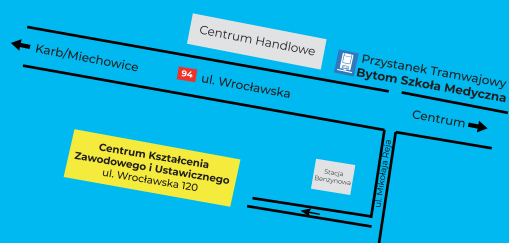
czają ich możliwości. Mowa chociażby o myciu, czy obsłudze telefonu. Wolontariuszom zapewnia się przeszkolenie oraz środki ochronne. Wymaga od nich natomiast cierpliwości, poświęcenia i... zgody na chodzenie w kombinezonie ochronnym. Kandydaci do pracy z chorymi powinni kontaktować się z Działem Kadr Szpitala pod numerem telefonu 32 396 32 32.

Jak się dowiedzieliśmy pierwszy z wolontariuszy już zakończył swoją służbę innym. Kolejni się zgłaszają, a zainteresowanie pomaganiem jest spore. **ton**

OGŁOSZENIE

#SZCZEPIMYSIĘ

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego (dawny Medyk)



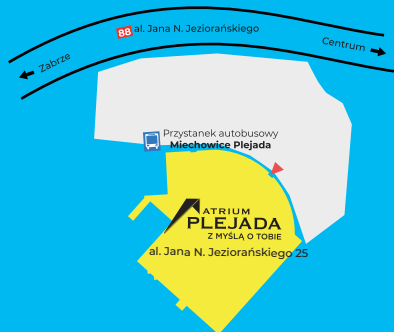
Adres: ul. Wrocławska 120

Szczepimy: wt.-nd., godz. 8.00-16.00

(we wtorki szczepienia będą rozpoczynały się po transporcie szczepionek, od godz. 13.00)

Mieszkańcy, którzy posiadają e-skierowanie i chcą przyspieszyć termin szczepienia, mogą wpisywać się na listę rezerwową punktu szczepień. Aby to zrobić, należy wysłać SMS o treści: „**szczepimy się**” pod numer telefonu **502 127 281** i oczekiwać na telefon od pracownika punktów szczepień.

Centrum Handlowe Atrium Plejada (miejsce po butikach Promod i drogerii Sephora)



Adres: al. Jana N. Jeziorańskiego 25

Szczepimy: wt.-sb., godz. 8.00-16.00

(we wtorki szczepienia będą rozpoczynały się po transporcie szczepionek, od godz. 13.00)

Mieszkańcy, którzy posiadają e-skierowanie i chcą przyspieszyć termin szczepienia, mogą wpisywać się na listę rezerwową punktu szczepień. Aby to zrobić, należy wysłać SMS o treści: „**szczepimy się**” pod numer telefonu **509 665 297** i oczekiwać na telefon od pracownika punktów szczepień.



Organizatorem Punktów Szczepień Powszechnych jest Gmina Bytom
więcej informacji: www.bytom.pl



Awanturował się i miał narkotyki

Prosto do aresztu. Burzliwy przebieg miała interwencja domowa w jednym z mieszkań w Śródmieściu. Powodem zamieszania był 48-letni agresywny mężczyzna.

Do zdarzenia doszło we wtorek w nocy. Patrol z komisariatu przy ulicy Rostka został wezwany do interwencji. Prosząc o pomoc kobieta obawiała się o swoje życie. Kobiecie groził znajomy, który miał czekać na nią w mieszkaniu.

Obawy kobiety się potwierdziły. W lokum mundurowi zastali agresywnego i pobudzonego 48-latką.

Mężczyzna awanturował się oraz nie stosował się do wydawanych poleceń. Ponadto, podczas czynności przy mieszkańcu Bytomia policjanci ujawnili metaamfetaminę. Z mieszkania agresor trafił bezpośrednio do policyjnej celi. Wczoraj usłyszał zarzuty. Teraz za posiadanie narkotyków grozi mu do 3 lat więzienia. **ign**

Pijany kierowca oferował łapówkę

Może posiedzieć. 10 lat więzienia grozi pewnemu 61-letniemu pijanemu kierowcy, który chciał uniknąć sprawiedliwości w zamian za 200 złotych.

Policjanci ze specjalnej grupy „Speed” zostali wezwani na ulicę Powstańców Warszawskich, gdzie świadek ujął pijanego kierowcę. Na miejscu w ręce mundurowych trafił 61-letni mieszkaniec Panek, który kierował samochodem renault.

Przeprowadzone badanie trzeźwości kierowcy wykazało ponad 2 promile alkoholu. Gdy kierujący uświadomił sobie, co mu grozi, zaproponował mundurowym odstąpienie od czynności służbowych i wręczył im 200 złotych łapówki.

Policjanci nie dali się przekupić, a gotówkę zabezpieczyli, jako dowód w prowadzonym postępowaniu. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnej celi. Prokurator zastosował wobec niego poręczenie majątkowe. Grozi mu teraz do 10 lat więzienia. **eg.**

Zapomniał zapłacić za zakupy

Wpadka sklepową. W jednym z supermarketów w Szombierkach policjanci zatrzymali 19-latkę usiłującego wynieść na ulicę zakupy. Jak się wkrótce okazało młody człowiek od dłuższego czasu ukrywał się przed mundurowymi.

Policjanci z komisariatu IV przy ulicy Zabrzańskiej zatrzymali mężczyznę, który dokonał kradzieży artykułów spożywczych i alkoholowych o wartości ponad 1200 złotych. W toku czynności okazało się, że mieszkaniec

Bytomia jest poszukiwany i od dłuższego czasu ukrywał się przed organami ścigania. Amator cudzej własności trafił do policyjnej celi. Spotkał się już z prokuratorem i usłyszał zarzuty. Grozi mu do 5 lat więzienia. **eg.**

KRONIKA POLICYJNA

Informuje aspirant sztabowy Rafał Wojszczyk, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

23 kwietnia

Wycięli fragment „wydechu”. Na parkingu niestrzeżonym przy ulicy Czackiego nieustaleni jak na razie sprawcy wycięli katalizator. Naprawa szkody będzie kosztowała co najmniej tysiąc złotych. W ostatnich miesiącach do tego typu kradzieży dochodziło wielokrotnie.

Odjechał z ulicy. Policjanci poszukują sprawcy kradzieży skutera wartego 1800 złotych. Do zdarzenia doszło na ulicy Piłsudskiego.

24 kwietnia

Wykorzystał okazję. Na ulicy Zabrzańskiej złodziej wykorzystał nieuwagę bytomianina, a następnie ukradł mu portfel z gotówką, dokumentami oraz kartą bankomatową.

Zgubne dopalacze. Na ulicy Żeromskiego w ręce policjantów wpadł 28-letni mężczyzna, przy którym znaleziono niewielką ilość dopalaczy.

25 kwietnia

Amatorka „trawki”. Policjanci zatrzymali na ulicy Witczaka 22-letnią kobietę. Bytomianka miała przy sobie gram marihuany. Nawet tak niewielka ilość tego zakazanego środka może zakończyć się skazaniem na 2 lata pozbawienia wolności. W ciągu całego weekendu policjanci zatrzymali siedem osób posiadających niedozwolone środki, czyli amfetaminę, marihuanę i dopalacze.

Jazda z promilami. Na ulicy Legnickiej policjanci zatrzymali do rutynowej kontroli renaulta megane. Jego kierowca miał 1,7 promila alkoholu w wydychanym powietrzu i natychmiast stracił prawo jazdy. Amator jazdy na podwójnym gazie stanął przed sądem i może trafić na dwa lata za kratki. Grozi mu również bardzo wysoka grzywna do kilkudziesięciu tysięcy złotych.

Ukradł na ulicy. Z ulicy Olimpijskiej nieustalony jak na razie sprawca skradł rower.

26 kwietnia

Jeszcze je kradną? Z seata zaparkowanego przy ulicy Olimpijskiej ukradziono radioodtwarzacz.

Wykorzystał okazję. Na ulicy Mochnackiego nieustalona osoba wykorzystała chwilę nieuwagi nieletniego chłopca, po czym skradła mu sportową torbę z okularami, telefonem i portfelem z gotówką.

27 kwietnia

Cenny sprzęt. Z remontowanego mieszkania przy ulicy Konopnickiej ukradziono elektryczne narzędzia.

Złodzieje na parafii. Przystępcy włamali się do pomieszczenia bytomskiej parafii, po czym skradli gotówkę należącą do dwóch obywateli Ukrainy.

Znowu wycięli katalizator.

Z volkswagena zaparkowanego przy ulicy Olimpijskiej złodzieje wycięli katalizator. **Świecił za darmo.** W trakcie kontroli policyjnej oraz pracowników firmy dostar-

czającej prąd do mieszkań stwierdzono, iż 34-letni mieszkaniec ulicy Siennej nielegalnie podłączył się do sieci.

28 kwietnia

Chciał wynieść. W jednym z hipermarketów przy ulicy Strzelców Bytomskich zatrzymano 42-letniego mężczyznę usiłującego wynieść sprzęt agd warty 700 złotych.

29 kwietnia

Włamanie do piwnicy. Złodzieje wylamali drzwi do piwnicy w budynku przy ulicy Grota-Roweckiego. Ich łupem padł rower górski.

Falszywy policjant. Oszust podający się za policjanta wprowadził w błąd 71-letnią mieszkankę ulicy Żołnierza Polskiego, po czym podstępem wyludził od niej prawie 20 tysięcy złotych.

Areszt dla zbója. Decyzją sądu na 3 miesiące do aresztu trafił mężczyzna, który w Szombierkach dopuścił się napadu rabunkowego. Sprawcy grozi 12 lat więzienia. Śledztwo w tej sprawie nadal trwa.

Nielegalne automaty

Surowa kara. Do 3 lat więzienia grozi właścicielowi lokalu, w którym zabezpieczono nielegalne urządzenia do gier losowych będących de facto automatami hazardowymi.



Policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej uzyskali informację, że w jednym z lokali znajdujących się przy ulicy Chorzowskiej mogą znajdować się automaty do gier hazardowych bez wymaganej koncesji. Kryminalni wkroczyli do punktu, w którym podej-

rzewali, że znajdują się nielegalne urządzenia i się nie pomylili.

Na miejsce wezwano funkcjonariuszy Krajowej Administracji Skarbowej, którzy wykazali, że są to automaty służące do prowadzenia gier hazardowych. Teraz śledczy ustalają, jakie straty poniósł skarb państwa w związku

z nielegalną działalnością salonu gier.

Za posiadanie nielegalnego sprzętu, umożliwiającego prowadzenie przestępczego procederu w lokalach gastronomicznych, handlowych i usługowych, właścicielom grożą surowe kary w wysokości nawet 100 tysięcy złotych od jednego automatu.

Oprócz wysokiej grzywny, za organizowanie gier hazardowych można trafić do więzienia nawet na 3 lata.

W Bytomiu nie był to pierwszy tego typu przypadek. Mimo świadomości grozących kar właściciele lokali nadal decydują się na ryzyko. Automaty przynoszą bowiem spore zyski. **Eg.**

Internetowi oszuści w akcji

Okradli młodą kobietę. 25-letnia mieszkanka naszego miasta straciła sporą kwotę, którą cybernetyczni przestępcy skradli z jej konta osobistego.

Kobieta zgłosiła się na policję i poinformowała, że z jej konta bankowego skradziono gotówkę. Jak się okazało, kradzież pieniędzy miała zwią-

zek z transakcją internetową przeprowadzoną przez portal ogłoszeniowy. Szybko znalazł się zainteresowany i rozmowa przeniosła się do komunikatora internetowego. Pod-

czas wymiany korespondencji, oszust wysłał bytomiance fałszywy link, poprzez który wyludził dane bankowości internetowej. A to umożliwiło mu kradzież gotówki. Kobieta

straciła 2 tysiące złotych. Policja radzi, aby skrupulatnie weryfikować, komu wysyłane są przelewy. Każda operacja bankowa musi być poprzedzona sprawdzeniem adresu stron internetowych. Konieczne należy czytać to, co pojawia się na ekranie komputera lub telefonu. Szczególnie w okresie pandemii, kiedy wiele osób korzysta z zakupów internetowych. **eg.**

W naszym mieście odbyły się obchody metropolitalne stulecia powstania. Nie ma w tym żadnego przypadku. Wszak odegrało ono niezmiernie ważną rolę podczas tamtych przełomowych wydarzeń. W Bytomiu (przy dzisiejszej ulicy Gliwickiej) swą siedzibę miał kierowany przez Wojciecha Korfańskiego Polski Komisarjat Plebiscytowy. To w nim zapadła decyzja o wybuchu powstania, to z niego koordynowano wcześniejsze przygotowania do plebiscytu. – *Bardzo się cieszę, że to właśnie w naszym mieście zorganizowano uroczystości oraz wydarzenia przypominające rolę Bytomia i wkład mieszkańców Śląska w walkę o polski Śląsk* – mówi prezydent Bytomia **Mariusz Wołosz**. – *Przygotowaliśmy program wydarzeń upamiętniających rocznicę, a dzięki pozyskanemu przez Bytom dofinansowaniu z Metropolii w kwocie 700 tys. zł, mogliśmy zadbać o szczególną oprawę.*

Świętowanie rozpoczęło się 2 maja od mszy świętej w intencji Ojczyzny i Powstańców Śląskich. Zaraz po niej na bytomskim Rynku oraz przy ul. Gliwickiej odbyły się oficjalne ceremonie. Nie zabrakło wojskowej asysty honorowej 34. Śląskiego Dywizjonu Rakietowego Obrony Powietrznej w Bytomiu i Orkiestry Wojskowej z Bytomia. Obecni byli między innymi przedstawiciele władz Bytomia i Metropolii oraz miast wchodzących w jej skład. Pojawili się poza tym radni, posłowie i senatorowie z inicjatorką wielu

Pamięć o Śląsku, pamięć o Polsce

Dwie rocznice. W miniony weekend uczciliśmy w Bytomiu setną rocznicę wybuchu III Powstania Śląskiego oraz 230. uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Mimo pandemii świętowanie miało bogatą i bardzo oryginalną oprawę.



rocznicowych wydarzeń **Halina Bieda** na czele. Przyszli też zainteresowani tym, co się miało wydarzyć mieszkańcy miasta. A działa się rzeczywiście dużo i było co oglądać. Gdy zapadł zmrok, można było bowiem zobaczyć widowiskowy pokaz, tak zwany mapping, nawiązujący swą treścią do historycznych wydarzeń z roku 1921.

Na tym wspomnianie III Powstania Śląskiego się nie

kończy. W ciągu najbliższych tygodni czekają nas jeszcze happeningi, warsztaty, wystawy oraz prezentacje muzyczne, których zwieńczeniem będzie widowisko multimedialne – Tryptyk Powstańczy. W ciekawy sposób ukaże on dzieje Bytomia od czasów średniowiecza po współczesność oraz wydarzenia związane z III Powstaniem Śląskim: – *Każdy, kto zawita od 2 maja do 25*

czerwca w Bytomiu będzie mógł wziąć udział w wydarzeniach kulturalnych upamiętniających III Powstanie Śląskie. Jeśli obostrzenia związane z pandemią nie pozwolą nam na bezpośrednie spotkanie, wydarzenia będą odbywały się online. Transmisje przewidujemy m.in. na kanale miasta Bytom w serwisie YouTube.com – mówi zastępca prezydenta Bytomia **Adam Fras**.

W miniony poniedziałek zaś mieliśmy święto narodowe. Pandemia już drugi rok z rzędu nie pozwoliła na wielkie ceremonie, ale specjalnie z tej okazji zawył syreny alarmowe. Przedstawiciele władz zaś złożyli okolicznościowe kwiaty pod Pomnikiem Wolności przy ulicy Piłsudskiego. Na budynkach publicznych zatrzepotały białoczerwone flagi. Na prywatnych było ich niewiele. **ton**

FOT. HUBERT KLIMEK

Biblioteka z apetytem na książkę

10 imprez. 13 tysięcy 650 złotych wsparcia otrzymała bytomska Miejska Biblioteka Publiczna im. prof. Władysława Studenckiego. Pieniądze te naszej placówce przekazało Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.

Dotacja została przekazana w ramach ogólnopolskiego programu „Partnerstwo dla książki”. Bytomska biblioteka zgłosiła do niego autorski projekt zatytułowany „Apetyt na książkę”, który stworzono z myślą o dzieciach, ich rodzicach oraz seniorach. Specjalnie dla nich MBP przygotuje 10 ciekawie się zapowiadających imprez: między innymi warsztatów kreatywnych oraz spotkań autorskich.

Projekt ruszy w lipcu i zgodnie z planem będzie kontynuowany aż do października, a więc w czasie, w którym pandemia powinna nam już odpuścić. „Chcemy w ten sposób przekonać odbiorców projektu, że czytanie oraz bezpośrednie spotkanie z autorem są ciekawym sposobem na spędzanie czasu wolnego i mogą być inspiracją do dalszej twórczej aktywności” – wyjaśniają inicjatorzy. **aure**

Będzie remont ulic Nawrota i Smolenia

Dostaliśmy kasę. Zaniedbane dziś ulice Nawrota i Smolenia wypiękniją. Miasto zdobyło bowiem dofinansowanie na ich odnowę. Jej ciekawie się zapowiadające efekty poznamy już w przyszłym roku.

Wsumie remont obydwu jakże ważnych dla układu komunikacyjnego naszego miasta dróg pochłonie niemal 3,5 miliona złotych. Z własnego budżetu musimy jednak wyłożyć jedynie połowę tej kwoty, bo resztę dostaniemy z Rządowego Funduszu Rozwoju. – *Planując inwestycje drogowe w mieście*

staramy się zawsze o środki zewnętrzne na ich realizację. Pozyskanie kolejnych pieniędzy, tym razem z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg to dowód, nie tylko na to, że nasze wnioski były dobrze przygotowane, ale wytypowane do dofinansowania inwestycje drogowe są konieczne do realizacji, aby poprawić ich stan technicz-

ny i bezpieczeństwo – mówi **Michał Bieda**, zastępca prezydenta Bytomia.

Kasy jest sporo, więc i sporo można zrobić. Dlatego też zaplanowano między innymi remonty jezdni i chodników, urządzenie zieleni, a także uporządkowanie miejsc parkingowych. Przedsięwzięcie będzie realizowane w latach 2021-2022. **izo**






Załącz konto

eBOK BPK

ebok.bpk.pl

- ✓ Analiza zużycia wody
- ✓ Kontrola rozliczeń za dostawę wody i odprowadzanie ścieków
- ✓ Ekologiczna e-faktura
- ✓ Szybko, wygodnie, bezpiecznie

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ o eBOK: bpk.pl/mojawoda, tel. 32 396 71 87
Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., Bytom, pl. Kościuszki 11

Stowarzyszenie od lat skutecznie opiekuje się i zarządza Górnośląską Koleją Wąskotorową, a więc bez wątpienia jedną z największych i najbardziej nietypowych atrakcji turystycznych naszego miasta oraz regionu. Działa od niemal dwóch dekad stawiając sobie za główny cel zachowanie w jak najlepszym stanie wciąż jeszcze istniejących linii, wiekowych obiektów i wysłużonego, lecz nadal będącego na chodzie taboru kolejowego. To dzięki jego członkom (i pieniądзом pozyskanym od samorządów) co roku w trasę wyrusza ciesząc się olbrzymim zainteresowaniem kolejka wąskotorowa kursująca na trasie Bytom-Miasteczko Śląskie.

Pociągiem nad zalew

To właśnie jadącym po niej pociągiem, który ciągnie kolorowe wagoniki bez szyb i niepowtarzalnymi drewnianymi ławkami można dojechać nad zalew Chechło. Poza tym Stowarzyszenie dba o tory oraz remontuje obiekty, na bieżąco usuwając między innymi skutki działania bezwzględnych i zazwyczaj nieuchwytnych szabrowników i wandalów. Ci ostatni czynią wielkie szkody notorycznie narażając GKW na poważne straty finansowe.

Decyzję o przystąpieniu do Stowarzyszenia bytomscy radni podjęli podczas zeszlotygodniowej sesji Rady Miejskiej, ze względu na pandemię przeprowadzonej po raz kolejny zdalnie. Stało się to na wniosek prezydenta Wołosza, który przekonywał: – *Turystyczna kolej wąskotorowa jest najstarszą na świecie czynną koleją wąskotorową, a jej początki sięgają 1853 roku. Dla Bytomia to jedna z największych atrakcji, która przyciąga miłośników kolei nie tylko z regionu, ale*

Wchodzimy do Stowarzyszenia, żeby chronić wąskotorówkę

Wykorzystać potencjał. Bytom został członkiem Stowarzyszenia Górnośląskich Kolei Wąskotorowych. Decyzję w tej sprawie podjęli radni, a wnioskował o nią prezydent Mariusz Wołosz. W jej efekcie będziemy mogli jeszcze lepiej zadbać o kolejkę wąskotorową.



również z całej Polski. Aby mogła ona regularnie kursować niezbędne są remonty infrastruktury oraz naprawa i modernizacja istniejącego taboru. Nasze miasto wspiera GKW dotacjami, współfinansuje przewozy dla dzieci i młodzieży oraz modernizację infrastruktury. Jako współwłaściciel i właściciel części taboru, zdecydowaliśmy się

na przystąpienie do Stowarzyszenia Górnośląskich Kolei Wąskotorowych.

Miasto pomoże w promocji

Jako członek Stowarzyszenia Bytom nie tylko znacząco przyczyni się do większej promocji kolejki, ale przede wszystkim zaangażuje się w wykorzystanie moż-

liwości jakie dało wpisanie znajdujących się na trasie pociągu atrakcji: tarnogórskiej kopalni srebra oraz naszego rezerwatu Segiet na listę światowego dziedzictwa UNESCO. – *Chcemy wykorzystać potencjał, jakim dysponuje Górnośląska Kolej Wąskotorowa. Będziemy starać się wspierać Stowarzyszenie zarówno finansowo,*

jak również merytorycznie, uczestnicząc w projektach i przedsięwzięciach mających na celu promocję kolei wąskotorowej oraz poprawę jej infrastruktury – mówił podczas sesji rajcom **Michał Bieda**, zastępca prezydenta Bytomia. Z przekonaniem ich co do słuszności decyzji trudności w tym przypadku nie było żadnych.

Kolejka już jeździ

Kolejka wąskotorowa po zimowej przerwie wróciła 2 maja na trasę. Trasę krótszą, bo na razie pociąg kursuje jedynie z Bytomia do Tarnowskich Gór. Kolejne przejażdżki zaplanowano na każdą niedzielę maja. Od czerwca aż do połowy września zaś kolejka ma kursować także w soboty. Wówczas też najprawdopodobniej trasa zostanie wydłużona do Miasteczka Śląskiego – rozstrzygająca decyzja w tej sprawie jeszcze nie zapadła. Ceny biletów to: normalny – 20 zł, ulgowy – 15, a dzieci do lat 4 podróżują bezpłatnie. Bilety można nabyć w serwisie go-out.pl, na stacji Bytom Karb Wąskotorowy przy ulicy Reja (konieczne jest wcześniejsze umówienie się pod telefonem 666 904 142) oraz na peronie przystanku Bytom Wąskotorowy przed samym odjazdem (w przypadku wolnych miejsc).

Nowe tory

Przypomnijmy, że Bytom od dawna mocno wspiera kolejkę wąskotorową, pozwalając jej funkcjonować. Tylko w zeszłym roku wraz z Górnośląsko-Zagłębiowską Metropolią przekazało jej przeszło 1,2 miliona złotych. Dzięki tym pieniądżom między innymi wyremontowano 1160 metrów torowiska. Poza tym zmodernizowano szyny w okolicach stacji Bytom Karb Wąskotorowy, Bytom Północny oraz w rejonie Dąbrowy Miejskiej. Usunięto stamtąd stare, zniszczone już podkłady i tory kolejowe i wykonano nowe podbudowy z kruszywa oraz położono nowe podkłady i tory. **ign**

OGŁOSZENIE

www.zbadajswojekosci.pl

ZBADAJ SWOJE KOSCI

ZAPOBIEGAJ OSTEOPOROZIE

bezpłatne badanie

ZAPISZ SIĘ NA BEZPŁATNE BADANIE >

lub zadzwoń 881 474 000

REJESTRACJA tel. 881-474-000



Miasto dostało pieniądze na przebudowę ulicy Nickla

Bytomski Miejski Zarząd Dróg i Mostów właśnie rozpoczął przygotowania do tej jednej z najważniejszych w naszym mieście inwestycji. W tym celu ogłoszono przetarg mający wyłonić wykonawcę potrzebnej dokumentacji projektowej. Zakres zaplanowanych prac jest spory, bo obejmuje liczącą 1,4 kilometra część ul. Nickla od jej skrzyżowania z ul. Frenzla i ul. Francuską aż do skrzyżowania z ul. Wiosny Ludów i Frenzla.

A co się zmieni? Bardzo dużo. Nowe będą konstrukcja drogi i system odwodnienia, odnowy doczekają się chodniki i miejsca postojowe dla samochodów, pojawiają się poza tym nowe drzewa i krzewy. Skrzyżowanie Nickla i Dalekiej ma być przebudowane w taki sposób, by zapewnić jego optymalną funkcjonalność zarówno dla kierowców, jak i pieszych. Zanim jednak powstanie konkretny projekt, MZDiM przeprowadzi szczegółową analizę. Już teraz jednak wiadomo, że w pobliżu szkoły podstawowej powstaną nowe przejścia dla pieszych, a stare będą zmodernizowane. Zależało na tym ich użytkownikom, który temat ten poru-

Miechowice. Świetna informacja nie tylko dla zmotoryzowanych mieszkańców dzielnicy. Do końca przyszłego roku ulica Nickla doczeka się poważnej przebudowy. W jej efekcie przede wszystkim poprawi się poziom bezpieczeństwa.



siali wiele razy między innymi podczas rozmów z przedstawicielami władz naszego miasta.

Co warto podkreślić, odnowa Nickla to kolejne w ostatnim czasie przedsięwzięcie drogowe, na jakie miasto pozyskało pokaźne

fundusze zewnętrzne. – Realizacja tej inwestycji jest możliwa dzięki pozyskaniu przez miasto dofinansowania z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych – mówi **Mariusz Wołosz**, prezydent Bytomia. – Pozyskaliśmy blisko 15 mln zł, które przeznac-

zymy na przebudowę całej ulicy Frycza-Modrzewskiego, bowiem rozpoczętą już inwestycję chcemy kontynuować, aż do granicy z Rudą Śląską, a z kolei w Miechowicach modernizację przejdzie ul. Nickla, jedna z głównych dróg w tym rejonie miasta. izo

Stwory naszych parków

Śródmieście. Przystrzyżone trawniki i zadbane drzewa, a także tłumy ludzi spacerujących w pogodny dzień, to obraz naszych parków. Ale po zmroku i nad ranem miejsca te opanowują dzicy mieszkańcy.

Najwięcej dzikich zwierząt można spotkać w parkach znajdujących się na obrzeżach miasta. W parku Mickiewicza położonym nieopodal ulicy Chorzowskiej wcześniej rano grasują stada dzików. Nierzadkimi gośćmi są również lisy.

Bardzo podobnie jest w Fażanów w Szombierkach. Tam dziki wyrządzają spore szkody. Niestety, zostały one „zaproszone” przez okolicznych mieszkańców. Kilka lat temu pojawiło się tak jedno takie zwierzę. Mieszkańcy z sympatii zaczęli je dokarmiać. Po pewnym czasie dzik nagle zniknął, by po kilku tygodniach wrócić z całym stadem.

Od lat w Parku Miejskim im. Kachla odbywa się liczenie ptaków. Jest ich tam kilkadziesiąt gatunków. Na co dzień nikt nie widzi np. dzięciołów, jednak powszechne są gołębie, wróble i sikory. Jak twierdzą przyrodnicy ciągu dnia życie parkowej fauny toczy się w koronach drzew. Powszechne są również wiewiórki. Gryzonie te przez lata były nieobecne w naszym zieleńcu, jednak kilka lat temu ponownie tam zagościły.

Doktor **Roland Dobosz**, z Działu Przyrody Muzeum Górnośląskiego jest zdania, iż fauna naszych parków zmienia się od lat w sposób dynamiczny. – Pojawiają się gatunki kojarzone z polami i dzikimi ostępami. Można spotkać pozornie pospolitego zająca. Jest to jednak gatunek stroniący od ludzi. Kiedyś rzadkością wbrew swojej nazwy była kuna domowa. Obecnie jest do gatunek powszechny – mówi Dobosz.

W parkach ze zbiorniki wodnymi też można spotkać sporą ilość fauny. Kiedy kilka lat temu w parku im. Kachla urządzono oczko wodne i wodospad przy Górze Miłości, natychmiast pojawiły się tak dzikie kaczki. Po rekonstrukcji brzegów obu tamtejszych stawów nad brzegami pojawili się wędkarze łowiący okazałe karasie i liny. Zbiornik przy ulicy Olimpijskiej jest miejscem zimowania łabędzi i kaczek.

Nietypowym miejscem, gdzie można spotkać dzikie zwierzęta jest tył cmentarza ewangelickiego. Od strony ulicy Kwiatowej pojawiają się rano zające i sarny oraz zaskrońce. s.

Kierowcy mają problem, czyli miejsc brak

Szombierki. Zmotoryzowani mieszkańcy dzielnicy żartują, że łatwiej znaleźć w niej kibica Polonii Bytom, niż wolne miejsce postojowe w rejonie kompleksu sklepów przy ulicy Orzegowskiej. Trudno się im dziwić. Czasem trzeba pojeździć kilka minut, żeby gdzieś zaparkować.

Kompleks kilkunastu sklepów jest położony pomiędzy biegnącymi równolegle odnogami ulicy Orzegowskiej, a jej skrzyżowaniami z ulicami Godulską oraz Grota-Roweckiego. Gdy w latach siedemdziesiątych minionego wieku projektowano to miejsce aut, mieliśmy jak na lekarstwo i nikt nie miał problemów z zaparkowaniem.

Teraz, gdy samochodów jest mnóstwo sytuacja mocno się skomplikowała. Robiący zakupy w sklepach i korzystający z placówek usługowych kierowcy muszą walczyć o przestrzeń i do tego konkurować z lokatorami okolicznych bloków, którzy też chcą gdzieś postawić swoje wozy. Nic więc dziwnego, że te ostatnie zajmują nieliczne wydzielone

miejsca parkingowe, a także ustawiają się na jednym z pasów jezdni. To nie wystarczy, więc najbardziej zdesperowani bezceremonialnie stają na trawnikach i chodniku lub też łamiąc przepisy zastawiają uliczki prowadzące do bloków. Efekt jest łatwy do przewidzenia: – Nie da się płynnie przejechać Orzegowską, bo ma tylko jeden pas. Trzeba się zatem przeciskać. Nie da się przejść chodnikiem, bo jest zagrodzony. To jeden wielki koszmar – skarży się jeden z szombierczan.

Jak ten problem rozwiązać? Na odcinku Orzegowskiej od Godulskiej do Grota-Roweckiego niewiele da się już zrobić. Co najwyżej można wydzielić kilka miejsc postojowych likwidując trawniki. Spore możliwości są

natomiast po drugiej stronie sklepów. Jest tam spore, szerokie na kilka metrów pobocze porośnięte dziś trawą. Zdaniem mieszkańców to idealne miejsce na to, by bez szkody dla kogokolwiek zbudować miejsca parkingowe. Niestety, z niezrozumiałych przyczyn ustawiono tam metalowe słupki. – Gdy jeszcze ich nie było, kierowcy stawali na poboczu. Teraz to niemożliwe. Ale my domagamy się, żeby skasować słupki i zagospodarować tę wolną przestrzeń. Dziś jest ona zmarnowana, a my się męczymy – podkreśla mieszkaniowiec dzielnicy. Wraz z innymi chce zebrać podpisy pod stosownym wnioskiem i zainteresować nim władze naszego miasta. – Przecież to logiczne i oczywiste rozwiązanie naszego kłopotu – stwierdza.

Życie dzielnic

Jeżeli jest w Twojej dzielnicy coś, co Cię denerwuje lub smuci albo wręcz przeciwnie cieszy, czy daje powód do dumy, to opowiedz nam o tym.

Na sygnały czekamy pod nr tel. (32) 281 26 63, można też napisać na adres dzielnice@zyciebytomskie.pl

07.05.2021

KSIEŻOGÓRSKA SOWIA NOC

IMPREZA PIERENOWA W OGRODZIE BOTANICZNYM

ŚLĄSKI OGRÓD BOTANICZNY

W RADZIONKOWIE

wejście od ul. Zejera

18.00 - 22.00

- nocne rozmowy o sowach
- strefa artystyczna dla dzieci
- sowa gra terenowa
- stoiska edukacyjne
- mini-kiermasz

20.30 wyjście w teren z przewodnikiem - nasłuchiwanie sów

OWA: M. NORDEN

Współorganizatorzy: Fundacja Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, Śląski Ogród Botaniczny w Radzionkowie, ŚLĄSK dla KLIMATU, Radzionków miasto ludzi i psów, ZOO CHORZÓW

Jak co roku jego pracownicy wybrali obraz współtworzący Galerię Malarstwa Polskiego, który miał być opisywany przez uczniów. Podczas tegorocznej edycji było to dzieło ulubionego malarza skamandrytów Wacława Borowskiego „Nad wodą”. Co ważne, uczestnicy konkursu mają do wyboru dwie kategorie: formalną, w której liczy się przede wszystkim umiejętność opisu wszystkich elementów malarzskich budujących obraz oraz literacką, w której oceniany jest pomysł na stworzenie opowieści (opowiadania, wiersza, dramatu lub eseju literackiego) wykorzystującej zarówno historię obrazu i jego wizerunek, jak i okoliczności związane z jego powstaniem.

Zadanie wydaje się arcytrudne, ale jednocześnie okazało się atrakcyjne dla młodzieży. Potwierdza to fakt, iż nadesłano aż 214 prac. – *Cieszy nas ogromnie fakt, że nawet pandemia i wiążące się z nią czasowe trudności z dostępnością do bibliotek i instytucji kultury nie zniechęciły młodych ludzi do działania* – mówi **Iwona Mohl**, dyrektor Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu i przewodnicząca jury. – *Mało tego, w tym roku*

Uczniowie opowiadali obrazy

Konkurs rozstrzygnięty. Czy można opowiedzieć obraz? Jak najbardziej! Udowodnili to uczestnicy XVII już edycji ogólnopolskiego konkursu „Obraz a słowo. Literacki opis dzieła malarskiego”. Jego organizatorem było bytomskie Muzeum Górnośląskie.



prace napisane są na bardzo wysokim poziomie, uczestnicy zdołali dotrzeć do ciekawych i nietawo dostępnych materia-

łów, także biograficznych, które pozwoliły stworzyć interesujące historie i dobre opisy obrazu Wacława Borowskiego.

O wysokim poziomie prac świadczy publikacja konkursowa, która dostępna jest w wersji papierowej

i elektronicznej na stronie Muzeum Górnośląskiego. W tym roku z racji obszerności prac liczy ona aż 120

stron. – *Uczestnicy konkursu nie tylko poznali dokładnie biografię Wacława Borowskiego, założenia programowe ugrupowania „Rytm”, ale również ustalili takie szczegóły, jak chociażby marka samochodu, którym mógł poruszać się Borowski podczas swojego pobytu we Włoszech* – podsumowuje **Anna Rak**, koordynator projektu, dodając: – *A wszystko po to, aby uprawdopodobnić historie będące treścią stworzonych przez nich opowiadań.*

Konkurs z pewnością od lat doskonale popularyzuje obrazy polskich artystów zgromadzone w bytomskiej galerii. Z tego powodu nagrody główne w konkursie – statuetki Gęsie Pióra, zaprojektowane specjalnie na potrzeby tego wydarzenia ufundował prezydent Bytomia **Mariusz Wołosz**. Tym razem trafiły one do rąk **Joanny Brzenczki** z I LO w Raciborzu i **Julii Cwiakały** z I LO w Jeleniej Górze. – *To jedno z najbardziej prestiżowych wydarzeń kulturalnych w naszym regionie* – komentował po ogłoszeniu wyników prezydent Wołosz. – *Dziękujemy wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i promocję sztuki polskiej Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu.* **ign**

Z Bytomia do Filharmonii Berlińskiej

W elitarnym gronie. Mamy swojego człowieka w prestiżowej Filharmonii Berlińskiej. Jej muzykiem został kontrabasista, absolwent bytomskiej Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Fryderyka Chopina, Piotr Zimnik.

W tym ogromnym sukcesie nie ma ani odrobiny przypadku. Wszystko zaczęło się od klasy kontrabasu, w której nauczycielem Zimnika był ceniony pedagog, wychowawca wielu talentów **Gerard Przybył**. Po ukończe-

niu bytomskiej szkoły młody artysta kontynuował naukę za granicą. Był studentem Akademii Sztuk Sceniczych im. Leōsa Janačka w Brnie pod kierunkiem profesora **Milosława Jelinka**, stypendystą Karajan Academy der Berliner Phil-

harmoniker, a także studiował na Akademii Muzycznej Hanns Eisler w Berlinie.

Zimnik cały czas sporo też koncertował. I to zawsze w renomowanych orkiestrach. Był członkiem młodzieżowej orkiestry Gustava Mahlera, zjechał też świat ze znaną orkiestrą kameralną Mahler Chamber Orchestra. Prócz tego pracował również jako zastępca prowadzącego grupy kontrabasów w Helsiński Philharmonic Orchestra. Dzięki temu stale rozwijał swój wielki talent.

Bytomski muzyk ma też na koncie występy z takimi między innymi orkiestrami, jak Royal Concertgebouw w Amsterdamie czy Deutsche Oper w Berlinie. W 2015 roku pracował również Narodową Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia Katowice. Zimnik dał się poznać jako aktywny solista oraz kameralista. Jego umiejętności gry na kontrabasie wielokrotnie nagradzono i wyróżniano. Jest laureatem wielu międzynarodowych konkursów, chociażby konkursu im. Johanna Matthiasa Spergera w Adernach w Niemczech, Wratislavia we Wrocławiu i im. Leōsa Janačka w Brnie.

Teraz Zimnik znalazł się na szczycie. Filharmonicy Berlińscy to bowiem orkiestra, która od początku swojego istnienia współpracowała z najlepszymi na świecie dyrygentami. Prestiżowy brytyjski magazyn „Gramophone” umieszcza ją w gronie pięciu najlepszych orkiestr świata. **aure**

Światowej klasy jubilat

Magiczne miejsce. 27 kwietnia nasz rezerwat przyrody Segiet obchodził swoje 68 „urodziny”. Jest to jedno z najstarszych takich miejsc w naszym województwie. Jego unikalny charakter doceniono wpisując je w 2017 roku na listę Dziedzictwa Kulturowego UNESCO.



Po dokonaniu wpisu na listę UNESCO, co jest w dużym stopniu zasługą działaczy tarnogórskich, w tym **Zbigniewa Pawlaka** obawiano się, iż tłumy zadepczą te ostoję leśną. Na szczęście tak się jednak nie stało.

Sam rezerwat istnieje na pograniczu liczącej 347 metrów Srebrnej Góry. W 1953 roku powstał on na powierzchni niecałych 25 hektarów. Już wtedy doceniono rosnące tam 150-letnie buki i ślady odkrywkowej działalności wydobywczej sięgającej XIII wieku. Poszukiwano tam m.in. rud galmanowych oraz srebra. Pamiątką po naszych przodkach są sporej

głębokości doły, które można podwiać wzdłuż tamtejszej ścieżki dydaktycznej.

Ciekawostką jest, iż jeszcze pod koniec minionego wieku na pograniczu Srebrnej Góry odbywała się tam działalność wydobywcza Górniczych Zakładów Dolomitowych. Po kopalni pozostały malownicze kamieniołomy o rudawych ścianach. Znajduje się tam kilka wejść do dawnych kopalnianych chodników obecnie są obecnie siedliskiem wielu gatunków nietoperzy.

W rezerwacie można obejrzeć 15 gatunków drzew, w tym monumentalne buki, 9 gatunków krzewów oraz aż 103 gatunki roślin zielnych. Z fauny często spotykana jest

tam żmija zygzakowata, ale również sarny i zające oraz dziki. Sama ścieżka dydaktyczna ma około trzech kilometrów. Prowadzi m.in. pod koronami buków oraz wzdłuż potoku Segiet

Kilka lat temu, zanim miejsce to wpisano na listę UNESCO skraj rezerwatu planowano wykorzystać pod budowę osiedla domków jednorodzinnych. Na szczęście pomysł nie został zrealizowany. Domki stały wzdłuż drogi dojazdowej do pobliskiej Dolomitowej Sportowej Doliny. Segiet będący jednym z najstarszych objętych częściową ochroną miejsc w województwie jest jedną z 65 takich placówek w regionie. **s.**

Śpiewak, hazardzista i kobieciarz

Dwie książki. Adama Didura w Bytomiu honorujemy i podziwiamy jako twórcę Opery Śląskiej. Mało kto jednak wie, że ten genialny śpiewak uzależniony był od hazardu i przegrał w pokera setki tysięcy dolarów. Zaś jedna z pięciu córek Didura – Ewa w wieku 20 lat miała romans z Enrico Caruso, który był... rówieśnikiem jej ojca.

Polskim śpiewakiem operowym wszech czasów był bez wątpienia Adam Didur. Świadczyć o tym liczby. Jako solista (bas) 729 razy wystąpił na scenie Metropolitan Opera w Nowym Jorku, wielokrotnie śpiewał także w La Scali. Ukazały się właśnie dwie książki, rzucające nowe światło na postać Didura. W pierwszej poświęcono mu zaledwie jeden rozdział, druga to naukowa publikacja wydana przez Uniwersytet Śląski.

Adam Didur urodził się w 1874 roku w Sanoku. Jednak w jego życiorysie ważnym punktem i przystankiem był Lwów – tam kształcił się w Seminarium Nauczycielskim i tam zaczął śpiewać w chórze Uniwersytetu Lwowskiego. W wydanej niedawno książce **Jurija Smirnowa** „Sekrety Lwowa. Część 2” znajdziemy osobny rozdział zatytułowany „Adam Didur – bas wszech czasów”. Smirnow skupia się właśnie na „sekretych”, czyli ciekawostkach i mniej znanych faktach z życia wielkiego artysty.

Hazardzista i kobieciarz

Adam Didur zrobił w Ameryce wielką karierę, ale też za oceanem wszystko spektakularnie stracił – przynajmniej w wymiarze finansowym. Oddajmy głos Smirnowowi: „Angaż w najlepszych teatrach świata przynosiły profity – kres dobrej passie położył wielki

krach na giełdzie w Nowym Jorku. Didur stracił wówczas kilkaset tysięcy dolarów. Artysta nie dość, że wydawał ogromne sumy na życie, to był też uzależniony od pokera. Znany śpiewak i uczeń Didura, Lesław Finze, wspominał, że ten w pokera przegrał jeszcze więcej niż stracił na giełdzie, ale nie przejmował się tym zbytnio.”

Uzależnienie od hazardu nie było jedyną wadą Adama Didura – artysta był także kobieciarzem ze skłonnością do romansów. Tymczasem ożenił się z pochodzącą z Hiszpanii meksykańską mezzosopranistką Angellą Arandą. Była ona (nie bez powodu) chorobliwie zazdrosna o męża i urządziła mu prawdziwe sceny – bynajmniej nie operowe. Według wspomnień, we Lwowie w roku 1926 Angela Aranda ze sztyletem w ręku goniła Didura po hotelu, oskarżając go o zdradę z... pokojówką tegoż hotelu.

To właśnie Angela Aranda wkroczyła do akcji i przerwała romans ich córki, 20-letniej Ewy Didur z mającym wówczas 43 lata tenorem wszech czasów Enrico Caruso. Aranda zmarła w 1928 roku. Po stracie żony Didur długo nie rozpaczał, bo już rok później poślubił znacznie młodszą od siebie francuską tancerkę Marguerite Vignon.

Pokłosie konferencji

Znacznie poważniejszą publikację wydał Uniwersytet

Śląski. Chodzi o książkę zatytułowaną „Adam Didur. Droga artystyczna przez Metropolitan Opera do Bytomia”. Jest to pokłosie interdyscyplinarnej konferencji naukowej zorganizowanej w maju 2017 roku w Katowicach. Zawiera ona 9 referatów poświęconych całej drodze twórczej Didura.

W książce znajdziemy artykuły o Metropolitan Opera w czasach, gdy Didur śpiewał na jej scenie, o występach artysty we Lwowie oraz o jego niedoszłej dyrekcji w tym mieście w roku 1926 (dopiero w sezonie 1938/39 Didur objął stanowisko kierownika muzycznego i artystycznego Teatru Wielkiego we Lwowie). Z kolei **Elżbieta Szwed** pisze o występach Adama Didura na scenie Teatru Polskiego w Katowicach.

Bardzo ciekawy jest tekst autorki tomu **Grażyny Golik-Szarawarskiej** zatytułowany „Uczniowie Adama Didura wobec okoliczności politycznych. Rekonesans”. Autorka zgłębia tematy, o których do tej pory pisano niewiele. Na przykład zaraz po wojnie Związek Artystów Scen Polskich powołał Komisję Weryfikacyjną, sprawdzając czy artyści nie kolaborowali w czasie wojny z okupantem. Oczywiście ścigano tylko tych nielicznych, którzy kolaborowali z Niemcami, za kolaborację z Sowietami wręcz przeciwnie – nagradzano.

Pewne kłopoty miał **Lesław Finze** – odtwórca partii Jontka w legendarnej pierwszej po-

wojennej „Halce” Opery Śląskiej. Finze okupację spędził, tak jak Didur, w Warszawie, gdzie śpiewał w lokalach gastronomicznych. Ale zdarzyło mu się także – dla chleba – występować także w koncesjonowanym przez hitlerowców Teatrze Nowości. Dlatego Komisja Weryfikacyjna udzieliła Finzemu surowej nagany i zobowiązała go do wpłacenia w miesięcznych ratach 12.000 złotych na rzecz sierot po poległych w Warszawie.

Trzy razy geniusz

Z kolei bytomska nauczycielka i doktorantka **Anna Meiser** jest autorką tekstu zatytułowanego „Genius loci, Mistrz i Jego Zespół – o przeszkodach pozornie nie do pokonania na początku Opery Śląskiej”. Sumuje ona informacje, jakie znalazły się wcześniej w tekstach artykułów autorów związanych w Bytomiu: **Krystyny Jankowiak**, **Tadeusza Kijonki** i **Marka Brzeźniaka**. W zakończeniu wymienia trzy czynniki, które jej zdaniem zdecydowały o tym, że w Bytomiu działa do dziś Opera Śląska. Wspólnym mianownikiem jest słowo „geniusz”. Meiser wymienia: „1. Genius loci, tradycja teatralna, która mimo wszystko trwała w zdevastowanym poniemieckim teatrze (choć traktowanym po wojnie przez opinię publiczną jako miejsce obce kulturowo). 2. Geniusz Mistrza, wybitnego



Fotografia Adama Didura z jego rękopiśmienną dedykacją dla jednej z wielbicielek. Zdjęcie z kolekcji autora Marcina Hałasia.

artysty światowego formatu Adama Didura, pełnego energii realizatora wspaniałych zamierzeń, człowieka o niesamowitej sile, charyzmie, zapale i rzadko spotykanej otwartości na ludzi. 3. Genialny Zespół, zespół najbliższych uczniów i pierwszych współpracowników Mistrza, wsparty ekspatriowanym zespołem artystów ze Lwowa,

doświadczonym w pracy dla sceny (wszyscy oni przeżyli wojnę, stracili domy i i miejsc pracy, tu zyskali nową szansę, którą zapragnęli wykorzystać).”

Książkę „Adam Didur. Droga artystyczna przez Metropolitan Opera do Bytomia” można w formie elektronicznej bezpłatnie pobrać z internetu. **MARCIN HAŁAS**



Rząd podał majowy harmonogram luzowania obostrzeń. Niektóre decyzje naprawdę trudno zrozumieć – np. dlaczego baseny zostały otwarte dla zorganizowanych grup dzie-

ci i młodzieży już 1 maja, natomiast „normalni” użytkownicy będą musieli czekać jeszcze miesiąc, czyli do 29 maja? Także do 29 maja zamknięte pozostaną lokale gastronomiczne. 2 tygo-

dnie wcześniej będzie można otworzyć ogródki restauracyjne, kawiarniane i piwne. To właśnie branża gastronomiczna oraz fitness najdłużej pozostają zamknięte. Internauci ukuli na ten temat już

Buszujący w sieci

Co słyhać w internecie? „Znamy już daty znoszenia obostrzeń, ale dla przyzwoitości warto podać, kiedy będzie kolejny lockdown” – nie bez cienia ironii zapytał na Facebooku bytomianin Maciej Jasiński. A może kolejnego lockdownu już nie będzie? Cała nadzieja w szczepionkach – przekonują ich entuzjaści.

śmieszny, choć tak naprawdę straszny dowcip: Co jest najgorsze w dwutygodniowym lockdownie? Pierwsze sześć miesięcy!

Szansą na „powrót do normalności” mają być szczepienia. Trwa ich promocja, a w mediach społecznościowych zapanowała moda na chwalenie się własnym zastrzykiem. Wiele osób zamieszcza zarówno świadectwa szczepień, jak i fotografie wykonane w czasie przyjmowania zastrzyku.

W takiej sytuacji coraz częściej pojawiają się głosy o konieczności obowiązkowego szczepienia. Jedni już wprost postulują wprowadzenie przymusu szczepień przeciw COVID-19, inni stawiają na tzw. dobrowolny przymus. W tym duchu już na początku kwietnia wypowiedział się wicepremier **Jarosław Gowin**: – Certyfikaty szczepień dla osób, które przyjęły dwie dawki szczepionki lub jedną w przypadku jednodawkowych preparatów. Te osoby powinny mieć możli-

wość korzystania z usług dziś niedostępnych jak hotelarstwo i gastronomia – mówił Gowin. Wicepremierowi odpowiedział na Twitterze posełanka **Anna Maria Siarkowska**. – Wprowadzenie paszportów covidowych, jako wymogu do tego, by korzystać ze środków transportu publicznego, kin czy restauracji, jest sprzeczne z Konstytucją RP. A ograniczenia praw obywatelskich mogą być wprowadzane wyłącznie przez SEJM drogą ustawy – przypominała posłanka.

Za mechanizmem „dobrowolnego przymusu” optuje również publicysta „Super Expressu” **Tomasz Walczak**. – Nazwijcie mnie radykałem, ale jeśli chcemy zachęcić wystarczająco dużo ludzi do szczepień, by osiągnąć odporność populacyjną, samo namawianie nic nie da. Trzeba ograniczyć dostęp do usług niezaszczepionym, zwłaszcza galerii handlowych – napisał Walczak na Twitterze. Swoją myśl rozwinął w tekście opublikowanym w gazecie. Słusznie zauważa, że przy-

mus (obowiązek) szczepień nie zostanie dobrze przyjęty przez Polaków, więc podsuwa rządowi mechanizm tzw. dobrowolnego przymusu: – Być może jedynym rozwiązaniem będzie miękki przymus: wprowadzenie na wzór Izraela „zielonych przepustek”, które pozwalają korzystać normalnie z różnych form życiowej aktywności tylko jej posiadaczom. Nie masz szczepienia? Nie pójdziesz do restauracji, nie zamieszkaż w hotelu, nie pójdziesz do kina. Być może w Polsce trzeba by to rozszerzyć o korzystanie z niezwykle popularnych galerii handlowych. Można się nie szczepić, ale trzeba się liczyć, że kluczowy to z powrotu do normalności.

Na takie pomysły bardzo ostro odpowiedział aktywny na Twitterze komentator **Wojciech Naja**: – Rozpatrywanie jakiegokolwiek segregacji ludzi ze względu na to czy się zaszczepili jest chore. Zaczynamy przypominać hitlerowców, którzy panicznie bali się tyfusu. **(m)**

Zaczęło się lato

Łuczniczki. Łuczniczki MLKS Czarna Strzała Bytom rozpoczęły letnie rozgrywki startem w I rundach Pucharu Polski juniorów i seniorów open oraz Drużynowych Mistrzostwach Polski – Ekstraklasie.

W Pucharze Polski juniorek triumfowała **Natalia Michalska** oraz **Martyna Stach** uplasowała się na 6. pozycji. Natomiast w gronie juniorów **Wojciech Tokarz** zajął 2. miejsce. Nata-

lia Michalska finiszowała na 4. pozycji w Pucharze Polski seniorek. Natalia Michalska i Wojciech Tokarz uzyskali kwalifikację do reprezentacji Polski na I rundę Pucharu Europy Juniorów w słoweń-

skim Catez, który odbędzie się od 17 do 22 maja.

Jak sprawili się podopieczni trenera **Dawida Michalskiego** podczas rywalizacji drużynowej w Legnicy? Żeński zespół Czarnej Strzały w składzie: **Natalia Michalska**, **Martyna Stach**, **Klaudia Szmít** i **Anna Pieprzyca** został sklasyfikowany na 4. miejscu, ulegając ledwie 19 punktami Obuwnikowi Prudnik. Męska ekipa finiszowała z 6. lokatą. Klubowych barw bronili: **Wojciech Tokarz**, **Bartosz Kayser**, **Bolesław Szołtysik** i **Szymon Stecki**.



Bytomskie drużyny ze swym trenerem

Sport w szponach koronawirusa

Předwakacyjne perspektywy wydają się ciekawe. Jednak zaraza może zweryfikować nasze zdrowotne, biznesowe, szkolne i wypoczynkowe plany.

Szczepienie i rehabilitacja

Koniec przedostatniego tygodnia kwietnia potwierdzał zmniejszenie liczby zachorowań na koronawirusa. W zeszły poniedziałek potwierdzono 3 451 nowych przypadków zakażenia z województw: śląskiego (565), mazowieckiego (506), dolnośląskiego (330), małopolskiego (326), łódzkiego (247), wielkopolskiego (236), pomorskiego (211), kujawsko-pomorskiego (183), zachodniopomorskiego (175), świętokrzyskiego (126), podkarpackiego (119), opolskiego (99), lubelskiego (87), lubuskiego (87), warmińsko-mazurskiego (58), podlaskiego (43). 53 zakażenia to dane bez wskazania adresu, które zostaną uzupełnione przez inspekcję sanitarną. Z powodu Covid-19 zmarły 4 osoby, natomiast z powodu współistnienia Covid-19 z innymi schorzeniami śmierć poniosło 18 mieszkańców. Tamtejsze doby wykonano około 56,5 tys. testów.

Resort podał, że w szpitalach przebywa 27 137 chorych z Covid-19, a 3 101 z nich jest podłączonych do respiratorów. To o 4 475 hospitalizowanych mniej niż tydzień temu. Dla pacjentów covidowych zostały przygotowane 45 022 łóżka i 4 507 respiratorów. Na kwarantannie przebywało 195 426 osób. Od początku pandemii wyzdrowiało 2 455 005 zarażonych. Ogólna liczba zakażonych koronawirusem sięgnęła 2 762 323. W sumie zmarło w Polsce 65 437 osób. Ogółem od grudnia zeszłego roku przeprowadzono 10 343 967 iniekcji przeciw Covid-19, w tym 2 578 244 dwiema dawkami. W kraju trwała rejestracja roczników 1974 i 1975 do szczepienia.

W Centrum Diagnostyki i Fizjoterapii Werandki w Nałęczowie odbył się briefing prasowy z udziałem ministra zdrowia oraz szefostwa Narodowego Funduszu Zdrowia i Zarządu Zakładu Leczniczego „Uzdrowisko Nałęczów” S.A. Tematem numer 1 spotkania była rehabilitacja pocovidowa.

Minister **Adam Niedzielski** powiedział między innymi:

Pandemia! Rząd stopniowo wycofuje obostrzenia, jednoznacznie dając do zrozumienia, że wszystko zależy od naszej karności, tempa zmniejszania liczby nowych zakażeń SARS-CoV-2 oraz zachorowań na Covid-19 i od rytmiczności dostaw szczepionek. Sport powoli budził się z koronawirusowego snu.

„Zanim przejdziemy do szczegółów programu rehabilitacji postcovidowej, chciałbym powiedzieć, że trzecia fala pandemii słabnie. Apogeum liczby zachorowań, hospitalizacji czy zgonów mamy już za sobą”. „Priorytetem w najbliższym czasie będzie odbudowa zdrowia Polaków. Odbudowa zdrowia po pandemii to nie jest tylko kwestia wychodzenia z COVID-19, to problem znacznie szerszy, bo niestety pandemia spowodowała również pewne zaniedbanie zdrowia publicznego”.

„Najważniejszym zadaniem na najbliższy miesiąc, dwa, trzy miesiące jest powrót do normalnego leczenia, do zajmowania się zdrowiem tak, jak zajmowaliśmy się nim w czasie przedpandemicznym”.

„Inicjujemy ważny projekt dla wszystkich Polaków, którzy przechorowali Covid-19.

Wszystkie uzdrowiska spełniające określone warunki, po zgłoszeniu do Centrali NFZ, będą mogły dołączyć do programu rehabilitacji postcovidowej”.

W środę, mimo 8 895 nowych przypadków koronawirusa i 636 zgonów, rząd ogłosił plan zmniejszania restrykcji. Kończy się regionalizacja obostrzeń. Od 1 maja możliwy ruch na świeżym powietrzu do 50 osób na obiektach otwartych oraz otwarte salony fryzjerskie i kosmetyczne. Od 4 maja funkcjonują muzea i galerie sztuki w ścisłym reżimie sanitarnym. Obowiązuje limit 1 osoba na 15 m². Tyle samo ludzi może przebywać w miejscach kultu religijnego.

Także od 4 maja uczniowie klas 1-3 szkół podstawowych przechodzą na nauczanie stacjonarne. Uczniowie pozostałych klas szkół podstawowych

trzu z maksimum 50 proc. obłożenia oraz od 29 maja kina i teatry w budynkach mogą funkcjonować z 50 proc. obłożenia. Jeżeli wskaźnik zakażeń spadnie poniżej 15 na 100 tys. osób, to od 15 maja zostanie zniesiony obowiązek noszenia maseczek na świeżym powietrzu. Od 15 maja czynne będą ogródki w restauracjach oraz od 29 maja wznowią działalność restauracje z 50 proc. obłożenia.

Region na cenzurowanym

Poniedziałkowych 565 przypadków koronawirusa w województwie śląskim to niby niewiele w stosunku do poprzednich dni i tygodni, nawet jeżeli porównamy do sytuacji sprzed roku. 26 kwietnia 2020 w Polsce przybyło 11 395 zakażeń, w tym w naszym regionie 1 834. Wówczas w ciągu doby zmarły 94 osoby.

Kwarantanną zostało objętych 818 osób. Przeprowadzono 120 testów. Natomiast w powiecie tarnogórskim koronawirusem zarażyło się następnych 29 mieszkańców, czyli 2,06 na 10 tys. osób. Wykonano 146 testów. Poza tym w Katowicach doszło do 35 nowych zakażeń oraz w Rudzie Śląskiej do 31.

Zaraza na świecie

Polska spadła na 13. miejsce na globie pod względem ilości zarażeń koronawirusem. W tabeli zachorowań i zgonów prowadziły Stany Zjednoczone, w których potwierdzono do wieczora 26 kwietnia 32 080 017 przypadków SARS-CoV-2, w tym 572 226 śmiertelnych na Covid-19. Na kolejnych pozycjach plasowały się następujące kraje: Indie 17 313 163/195 123, Brazylia 14 340 787/390 797, Francja

Jak zwykle cytujemy niektóre wiadomości z pandemicznego świata. 26 kwietnia znalazły się na stronie Rządowego Centrum Bezpieczeństwa.

„Belgijskie Ministerstwo Zdrowia poinformowało, że krajowe oddziały intensywnej opieki medycznej walczą z trzecią falą zakażeń koronawirusem i zwróciły się do Niemiec o pomoc w leczeniu pacjentów. Według najnowszych oficjalnych danych opublikowanych w sobotę przez instytut zdrowia publicznego, wskaźnik reprodukcji w Belgii spadł do 0,99, co oznacza, że jedna osoba zarażona koronawirusem zaraża średnio mniej niż jedną inną osobę.

W Niemczech, w sobotę wszedło w życie kontrowersyjne nowe prawo, które nakłada jednolite ograniczenia dotyczące koronawirusa na obszarach, na których szybko rozprzestrzeniają się infekcje.

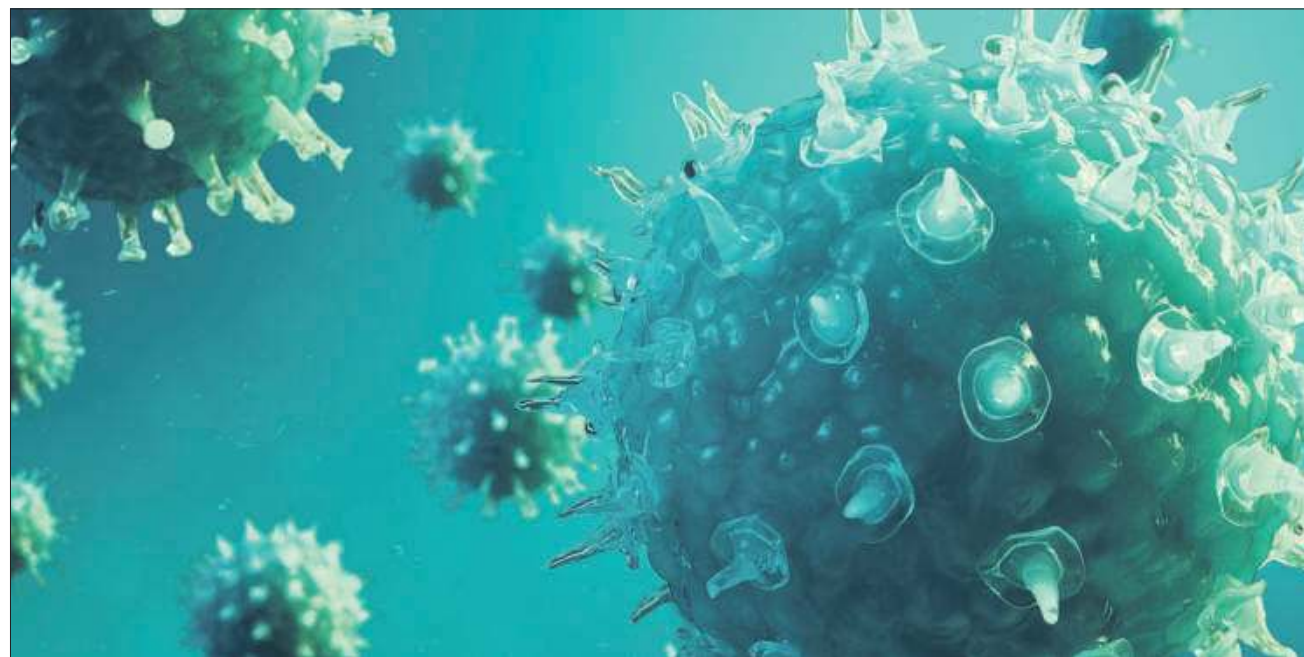
Pierwszy przypadek wariantu Covid-19 przyczyniającego się do wybuchu epidemii w Indiach został wykryty w Szwajcarii, poinformował w sobotę organ zdrowia publicznego.

Japońskie ministerstwo zdrowia zatwierdziło stosowanie baricitynibu, leku reumatoidalnego, do leczenia pacjentów z Covid-19, co czyni go trzecim lekiem na koronawirusa w kraju po remdeswirze i deksametazonie.

Pfizer planuje nową wersję swojej szczepionki na koronawirusa, którą można przechowywać w standardowej zamrażarce, a także będzie rozcieńczona i gotowa do użycia”.

„Powietrze” nad sportem

Premier **Mateusz Morawiecki** ogłosił ważne wieści dla sportu i rekreacji. Od 1 maja można uprawiać sport w obiektach sportowych na świeżym powietrzu z zachowaniem limitu do 50 osób oraz w obiektach krytych i basenach – maksymalnie 50 proc. obłożenia. Z dniem 15 maja publiczność wraca na mecze oraz inne zawody z 25-procentowym limitem frekwencji na widowni. 29 maja wznowiają pracę siłownie, kluby fitness, solaria z ograniczeniem do 1 osoby na 15 m².



Mamy specjalne narzędzia, które pozwolą zdrowie postcovidowe odbudowywać. Uruchamiamy program rehabilitacji w uzdrowiskach i zakładach rehabilitacji.

Krajowa Sieć Onkologiczna, Krajowa Sieć Kardiologiczna, rehabilitacja postcovid, profilaktyka 40+ oraz zniesienie limitów świadczenia usług medycznych specjalistycznych to plan na powrót do normalności.

Chcemy wykorzystać sieć uzdrowisk w całym kraju.

oraz szkół ponadpodstawowych uczą się zdalnie. Od 17 maja uczniowie klas 1-3 szkół podstawowych kontynuują naukę stacjonarną. Uczniowie pozostałych klas szkół podstawowych oraz szkół ponadpodstawowych przechodzą na nauczanie hybrydowe. Od 31 maja wszyscy uczniowie wracają do nauczania stacjonarnego.

8 maja ruszają hotele z 50 procentowym obłożeniem. Od 15 maja otwierają się kina i teatry na świeżym powie-

W zeszły poniedziałek nie odnotowano na Śląsku śmiertelnych przypadków z powodu Covid-19 lub Covid-19 ze współtowarzyszącymi chorobami. Czy już należałoby wzniesić w górę ręce w triumfalnym geście? Bzdura! Należy bardzo uważać! Lepiej na zimne dmuchać.

Jak przedstawiała się sytuacja w poszczególnych powiatach? W Bytomiu tamtejsze doby pojawiło się 25 nowych przypadków SARS-CoV-2, czyli 1,52 na 10 tysięcy mieszkań-

5 560 699/103 038, Rosja 4 717 321/106 783, Turcja 4 629 969/38 358, Zjednoczone Królestwo 4 420 458/127 681, Włochy 3 971 114/119 539, Hiszpania 3 468 617/77 591, Niemcy 3 306 692/81 687, Argentyna 2 860 884/61 644, Kolumbia 2 774 464/71 351. Na Ukrainie zanotowano 2 084 384 przypadki koronawirusa, zmarło 44 323 osoby. W Czechach zaraza dotknęła 1 620 206 mieszkańców, dla 29 002 zarażenie skończyło się śmiercią.

Po porażce Polonii w Rydzynie 81:94, przyszła pora w Bytomiu na rewanż. Przez cały mecz na parkiecie hali „Na Skarpie” toczyła się wyrównana walka. Gospodarze wygrali wszystkie kwarty. W drugiej odsłonie spotkania uzyskali 14-punktową przewagę, która na półmetku stopniała do 3 pkt.

Po przerwie podopieczni trenerów **Mariusza Bacika** i **Aleksandra Sędzika** znów powiększyli prowadzenie, lecz przeciwnicy nie dali za wygraną. Ostatecznie drużyna BS Polonia pokonała Rycerzy Rydzyna 84:74 (22:20, 19:18, 24:21, 19:15).

Dla Polonii punktowali: **Wojciech Leszczyński** 36! **Norbert Kujon** 12, **Szymon Daszke** 11, **Emil Podkowiński** 11, **Piotr Łucka** 7, **Marcin Salamonik** 4, **Rafał Serwański** 3, **Krzysztof Kurdubski** 0.

Z rywalizacji odpadł AZS AWF Mickiewicz Katowice, który uległ zespołowi UNB AZS UMCS Start Lu-

Koniec snu o awansie

Koszykówka. Drużyny BS Polonia Bytom oraz Rycerzy Rydzyna stoczyły trzy zażarte pojedynki o prawo startu w półfinale rozgrywek II ligi.



W Bytomiu górą byli koszykarze Polonii

blin 53:86 oraz 77:93. MMKS Żak Koszalin rozprawił się z IgnierHome AZS Basket Nysa 10:1:82 oraz 88:70. AZS AGH Kraków u siebie zwyciężył KKS Tur Basket Bielsk Podlaski 96:74 oraz doznał porażki na wyjeździe 104:114. Na placu boju pozostały Polonia oraz AGH. Gry decydujące o awansie zostały wyznaczone na 1 maja. Ich gospodarzami były ekipy Rycerzy oraz AZS AGH.

Pojedynek w Rydzynie rozpoczął się nie po myśli bytomian. Do przerwy gospodarze prowadzili 45:28. Wydawać się mogło, że marzenie o półfinale trzeba odłożyć na kolejny rok. Tymczasem Niebiesko-Czerwoni ostro zabrali się do roboty. Ruszyli w pogoń za Rycerzami. Po trzeciej kwarcie zmniejszyli przewagę miejscowych do 8 punktów. Niemniej emocjonująca okazała się ostatnia kwarta, również zwycięska dla Polonii. Jednak suma summarum lepsi okazali się Rycerze Rydzyna. Zwyciężyli BS Polonia Bytom 80:75

(20:15, 25:13, 16:25, 19:22). Zazwyczaj bywa, że nawet ściany sprzyjają gospodarzom...

Tak punktowali nasi zawodnicy: **Emil Podkowiński** 23, **Szymon Daszke** 17, **Wojciech Leszczyński** 14, **Marcin Salamonik** 9, **Piotr Łucka** 7, **Rafał Serwański** 5, **Paweł Mol** 0, **Krzysztof Kurdubski** 0.

Okazało się, że trzecia runda fazy play off II ligi pozostaje dla bytomskiego zespołu barierą nie do pokonania. Z eliminacyjnej grupy C kontynuuje rywalizację jedynie AZS AGH Kraków, który w trzecim spotkaniu ograł KKS Tur Basket Bielsk Podlaski 83:76.

Pozostaje nam trzymać kciuki za zespół U-17 UKS MOSM Bytom trenera **Radosława Fudalego**, który od 7 do 9 maja w Toruniu zagra w ćwierćfinałowym turnieju o mistrzostwo Polski. Bytomianie zmierzają się z Twardymi Piernikami Toruń, Koroną AGH Kraków i BSK Kadeł Biała Podlaska.

Sobota na boisku Sześć medali MUKS

Piłka nożna. Bytomskie i radzionkowskie drużyny grały ze zmiennym szczęściem.

Polonia poradziła sobie w Bytomiu 3:1 (2:0) z broniącą się przed spadkiem Wartą Gorzów Wielkopolski. Gościom gole strzelili: w 17. min. **Filip Żagiel** z rzutu karnego, w 34. min. **Grzegorz Ochwat** oraz w 90. min. **Dominik Budzik**. Ponieważ Sześć Wrocław zmisała 2:2 z Piastem Żmigród, Niebiesko-Czerwoni wrócili na pozycję wiceliderów trzeciej grupy III ligi.

W IV lidze Szombierki przegrały wyjazdowy mecz

z Gwarkiem Ornontowice 0:2 (0:2). Ruch Radzionków wygrał w Jaworznie ze Szczakowianką 2:1 (0:1). Bramki dla „Cidrów” zdobyli **Robert Wojsyk** i **Amine Boudguiga**. Podczas rozgrywek mistrzowskiej grupy okręgówki Silesia Miechowice uległa na wyjeździe rezerwowi Piasta Gliwice 0:4 (0:1). W klasie A Tempo Stolarzowice przegrało na boisku Orkanu Dąbrówka Wielka 0:1. B-klasowe derby Czarni Sucha Góra - Nadzieja Bytom zakończyły się wynikiem 5:2.

Karate Tradycyjne. Wreszcie doszedł do skutku V Wiosenny Turniej w Karate Tradycyjnym o Puchar Miasta Łodzi, podczas którego klasę pokazała reprezentacja bytomskiego klubu. 16 maja odbędzie się Silesia Cup.

Przekładany termin startu. Obostrzenia przeciwepidemiczne. Oto realia wysokiej fali koronawirusa w Polsce. Turniej o Puchar Łodzi przybrał ciekawą formułę sportową. Sukces końcowy wynikał z sumy dokonań w zawodach kata i kumite, czyli prezentacji programu oraz bezpośredniej walki. Aby stanąć na podium, trzeba więc było

stoczyć co najmniej osiem pojedynków. Pokazała się krajowa czołówka.

Barw MUKS Ippon Bytom broniła 12-osobowa grupa, która łącznie zdobyła sześć medali. Trudną przeprawę miała juniorka **Anna Popławska**. Przyszło jej konkurować z samymi medalistkami ubiegłorocznych mistrzostw kraju. W pojedynku o brązowy medal pokonała w kumite

mistrzynię Polski **Dominikę Kmiecik** z Krakowa.

Po brąz sięgnął również junior młodszy **Kacper Pogoda**, zeszłoroczny zwycięzca Pucharu Polski Dzieci w kumite. Wśród młodzików 3. miejsce zajął **Sebastian Aloszyn**. W kategorii wiekowej młodzików młodszych srebro zdobyła **Oliwia Pogoda**. Natomiast **Łukasz Stander** zapewnił klubowi brązowy krążek. Na 3. pozycji uplasowała się też **Julia Dyczko**, rywalizująca w grupie wiekowej dzieci.

Trójka przedstawicieli MUKS Bytom awansowała do ćwierćfinału: **Dawid Stander** (junior młodszy), **Weronika Krzok** (młodziczka), **Do-**

minika Kandzia (grupa dzieci). Dzielnie walczyli także: **Karolina Rogowska**, **Natalia Pogoda** (młodziczki młodsze) oraz **Wojciech Zdebel** (grupa dzieci).

Na 16 maja zostały zaplanowane doroczny Otwarty Międzynarodowy Puchar Śląska w Karate Tradycyjnym – Silesia Cup. Zawody odbędą się w hali „Na Skarpie” im. Józefa Wiśniewskiego. Udział zapowiedzieli najlepsi polscy karatecy, bowiem Silesia Cup stanowi przygrzywkę do czerwcowych Mistrzostw Polski na Torwarze. Jak zwykle głównym trofeum stanie się broń samurajska, wykuta przez artystę-kowala **Jana Dubiela**.



Powiedziane na ucho

Hokej numerem 1

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że po 30 latach przerwy hokej ponownie stał się wiodącą drużynową dyscypliną sportu w Bytomiu. Po wojnie długo trwała dominacja piłkarzy. Następnie do głosu doszli mistrzowie lodu. Później prym wiodła koszykówka. Na początku tego wieku wydawać się mogło, że po okresie futbolowej posuchy, znów Polonia z ulicy Olimpijskiej na dłużej zawita w krajowej elicie i nawiąże do chlubnych osiągnięć lat 50. i 60. Tak się nie stało.

W ostatnich dwóch dekadach nie brakowało momentów ogólnej degrengolady całej naszej miejskiej drużynówki. Dla koszykówki, hokeja i piłki nożnej głównym hamulcem stał się upadek przemysłowych sponsorów doby PRL oraz niedostatek nowoczesnej bazy treningowej i rozgrywkowej.

Basket pierwszy doczekał się hali sportowej. Chociaż nie był to obiekt pod względem funkcjonalności na miarę oczekiwań, ale pozwolił klubowi odrodzić się po latach totalnego upadku. Szkoda, że do dzisiaj drużynie startującej pod różnymi sztandarami nie udało się powrócić na zaplecze najwyższej ligi, w której przed dwudziestu laty rozmyła się w niebycie.

Piękne inwestycyjne plany poprzedniej dekady odsłoniły przed nami miraż magicznego, wielofunkcyjnego ośrodka sportowego na „Olimpie”. Składać się nań miał stadion piłkarski, dwie tafle lodowe – pod dachem i na otwar-

tem powietrzu – oraz kryty basen, będący jednocześnie placem do gry w piłkę wodną. Projekt godny realizacji został odesłany do lamusa.

Teraz kończy się budowa lodowiska przy ulicy Pułaskiego. Oby wkrótce zaczęło się tworzenie piłkarskiego ośrodka szkoleniowego zespołów seniorskiego i młodzieżowych. Wiadomo, że nowy mini-stadion pozostanie na długo matczynikiem Polonii, która zmieni adres z Olimpijskiej na Piłkarską. Co przydarzało się również innym krajowym i zagranicznym klubom.

Pyta Pan, sąsiedzie, dlaczego hokej miałby wrócić w Bytomiu na czołowe miejsce, skoro wkrótce wszystkie konkurencje będą mogły trenować i walczyć o punkty w godziwych warunkach...

Powiem wprost. Okoliczności na to wskazują. Nowo powstające lodowisko im. Braci Nikodemowiczów będzie niewątpliwym cackiem miejskiej architektury. W takim obiekcie, w godziwych warunkach, nie wypada spoczywać na laurach, zwłaszcza w okresie 75-lecia bytomskiego hokeja. Trzeba męską drużyną awansować do ekstraklasy.

Miniony sezon ukazał potencjał zawodniczy i trenerski Klubu Hokejowego Polonia. Bez własnego lodu i w warunkach pandemii trzy miejscowe zespoły zdobyły mistrzostwo kraju, a jedna pechowo nie weszła do wielkiego finału, zadowalając się brązowym medalem.

W najbliższej przyszłości trzeba więc w pełni wykorzystać pod każdym wzglę-

dem zarówno jubileusz klubu, jak nowoczesne lodowisko z zapleczem treningowym i odnowy biologicznej, salą gimnastyczną i sauną; na dodatek mając po sąsiedzku rolkowisko z bieżnią, boiskiem i urządzeniami do ćwiczeń. Powstanie zatem wielofunkcyjny kompleks sportowy. To pierwszy argument za rychłą dominacją bytomskiego hokeja.

Kolejną koronną przesłanką na poparcie mojej tezy jest fakt, że obecna władza ratuszowa oraz sportowa prawie w całości wywodzi się z tej dyscypliny. Więc to oczywiste, że bliższa ciału koszula. Z tego wynika, że wszystkie jupitery powinny być skierowane na bytomski hokej. Bardzo dobrze! Jestem za tym!

Pozostaje problem, czy miastu oraz klubowi starczy chęci, sił i środków, aby KH Polonia podążyła za marzeniami kibiców. Jednak trudno sobie wyobrazić ograniczenie działalności jedynego ośrodka hokejowego w promieniu ponad dwudziestu kilometrów do szkolenia tak zwanego narybku oraz walki o kobiecy i juniorski prymat w Polsce.

Moim zdaniem nie po to zastępowało się blaszaną budę, w której hulał wiatr, defekowały gołębie i rdza syłała się na kaski hokeistów, pałacem lodowym... Prędzej czy później hokejowa Polonia musi wrócić do walki o męskie złoto. Trzymajmy się takiego planu. Chociaż niektórzy skwitują nasze projekty sardonicznym uśmiechem...

Do bytomskich inwestycji oraz powszechnych awansów podchodzimy z nadziejami, lecz pragmatycznie. Wbrew opinii geniuszy romantyzmu mierzymy siłę na zamiary. Zatem działajmy powoli, konsekwentnie, skupiając

się na kolejnych zadaniach. Najpierw niech powstanie obiekt hokejowy, potem piłkarski, następnie lekkoatletyczny i waterpolowy.

Zeszły tydzień przyniósł wiadomość o zażegnaniu „kryzysu przetargowy”, związanego z planami rozpoczęcia budowy boiska Polonii. Rajcy przeznaczyli na ten cel dodatkowe spore środki. Można więc ruszać do roboty. Oby piłkarskie przedsięwzięcie zakończyło się przed czasem, podobnie jak hokejowe...

Tymczasem z coraz większą irytacją oczekujemy ustania pandemii. Trudno sobie bowiem wyobrazić otwarcie nowego lodowiska bez chmary oficjałów, kibiców oraz gapiów. Właśnie zarysowały się perspektywy znacznego zmniejszenia obostrzeń antyepidemicznych. Rząd ludzimy nas otwieraniem gospodarki i stadionów oraz odsłanianiem twarzy. Jednak tylko Pan Bóg raczy wiedzieć, czy powszechne przyspieszenie rzeczywiste znacznie przyspieszy spodziewane efekty zdrowotne. Jeżeli nie, to po letnim zelzeniu rygorów, jesienią znów czekać nas będą gęby okryte szmatą oraz puste widownie, co musi stać się przysłowiowym gwoździem do trumny polskiego biznesu i sportu.

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że musimy być dobrej myśli. Na razie ora et labora. Kiedyś wreszcie dołączymy się do końca pandemii, powrotem kibiców na trybuny oraz odrodzenia się miasta i bytomskiego sportu. Zazwyczaj po deszczu zaczyna świecić słońce.

Wiadomości sportowe przygotował:
WITOLD BRANICKI

witold.branicki@zyciebytomskie.pl

Obrazki z budowy

Faza szósta: prace wykończeniowe

Hokej, ślizganie, rolki. Dyrektor OSiR w towarzystwie zawodniczki, młodzieży i trenera Polonii pozostawił pierwsze ślady łyżew na lodzie nowo powstającego obiektu im. Braci Nikodemowiczów.

Kilka godzin później, pod opieką naszego przewodnika, ślizgaliśmy się na butach po zamrożonej tafli. Ze środka hokejowego boiska uzmysłowiliśmy sobie wielkość nowej hali w stosunku do

gabarytów wyburzonej „Stodoły”. Właśnie trwały przygotowania do odbioru lodowiska przez PZHL. Pracownicy szorowali bandy i osłony. Sprawdzano wszystkie urządzenia i wyposażenia niezbędne do rozgrywania

meczów. Uwagę przyciągało ciekawe połączenie barw sklepienia hali, band, widowni oraz przejść na zaplecze.

Udało się nam zwiedzić wiele pomieszczeń. Poczynając od stref wejściowych, przez pomieszczenia VIP, kończąc na potężnej „brudnej” i czystej szatni oraz sanitariatach pierwszej drużyny. Próbowaliśmy zorientować się w niełatwej topografii hali. Z wysokości korony trybuny zachodniej obserwowaliśmy identyczny rozkład pomieszczeń po przeciwnej stronie. W całym obiekcie finiszowały prace wykończeniowe. Na frontonie dawnego pawilonu szatniowo-administracyjnego pojawił się pierwszy „cień” hokeisty.



Kapitan żeńskiej drużyny wypróbowała lód

Zbigniew Bryjak

Zbigniew Bryjak. 28 maja skończy 56 lat. Urodzony w Nowym Sączu. Wychowanek KTH Krynica. Obrońca. Od 1980 do 1997 występował w barwach Polonii Bytom, z którą zdobył sześć tytułów mistrza Polski. W polskiej lidze rozegrał 368 meczów, strzelając 24 gole. 43-krotny reprezentant kraju. Uczestnik ME juniorów do lat 18 oraz MŚ do lat 20, finału Klubowego Pucharu Europy oraz czterech turniejów o mistrzostwo świata grup A i B. Olimpijczyk z Calgary. Potem trener młodzieżowych grup oraz pierwszego zespołu Niebiesko-Czerwonych. Obecnie dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji.

– **Dlaczego opuścił pan KTH Krynica i przeniósł się do Polonii Bytom, mając bliżej domu tytułowane kluby?**

– Tylko w Bytomiu mogłem połączyć naukę w Technikum Samochodowym z hokejem.

W maju lub czerwcu 1980 roku przyjechałem tutaj z ojcem, żeby ustalić warunki mojego pobytu. Ponownie zjawiłem się w Bytomiu w połowie sierpnia, gdy wybieraliśmy się na obóz sportowy. Naj-



Zbigniew Bryjak w roli trenera

pierw mieszkaliśmy na lodowisku, później w internacie. Rodzice zobaczyli mnie dopiero 1 listopada, po miesiącach rozłąki. Nie zamierzam ukrywać, że na początku było mi bardzo ciężko. Można sobie wyobrazić, jak czuł się 15-letni chłopak wyrwany ze swego środowiska... Całe życie spędziłem w górach. Nagle opuściłem rodzinę. Przed wyjazdem z domu ryczałem, ale wracałem do Bytomia, bo

kochałem hokej i chciałem się uczyć w „Samochodówce”. Przez cały okres młodzieżowy w Polonii trenował mnie Andrzej Walicki.

– **Awansował pan do pierwszej drużyny z biegu, czy była to droga przez mękę?**

– To była loteria. Gdybym nie miał szczęścia, może moje życie potoczyłoby się zupełnie inaczej. W pierwszej drużynie grała plejada dobrych obrońców: Czesław Drozd, Bogdan Krawczyk, Mieczysław Łaś, Andrzej Kądziołka, Krystian Michna, Krzysztof Ogiński. Młody zawodnik nie miał szansy przebicia się do podstawowego składu. Ale nadarzyła się okazja. Drozd wyjechał do Finlandii. Zwolniło się miejsce. Ukłon przed trenerem Emilem Nikodemowiczem, który postawił na mnie.

– **Czym się pan wyróżniał, że znalazł uznanie w oczach takiego fachowca?**

– Perfekcyjną jazdą na łyżwach, dobrą grą w obronie oraz przygotowaniem kondycyjnym.

– **Które momenty zawodniczego życiorysu zapamiętał pan szczególnie mile lub niemiłe?**

– Na pewno najbardziej przeżywałem mistrzostwo Polski w 1986 roku, gdy już byłem pełnoprawnym członkiem zawodniczego kolektywu. Jak to się wtedy mówiło. Tamto zwycięstwo wspominał dwojako. Razem z chłopakami cieszyłem się z sukcesu, chociaż podczas finałowego meczu z Podhalem Nowy Targ przydarzyła mi się wpadka. Dałem „patelnię”. Wystawiłem przeciwnikowi krążek na czystą pozycję. Leszek Jachna zdobył kontaktową bramkę dla Podhala, a za rok grał już u nas.

Zjeżdżając do boksu, zobaczyłem minę trenera Ta-

deusza Nikodemowicza. Pomyślałem, Boże, po co się urodziłem... Hala wypełniona po brzegi kibicami, a ja ofiarowałem prezent rywalom w decydującym meczu. Pozostawałem na dorobku. Takie wydarzenie mogło zaważyć na całym moim sportowym życiu. Jednak trener Emil za chwilę znów posłał mnie na lód, jakby nic się nie stało. Niejednemu z nas zdarzały się błędy, ale nikt na nikogo nie patrzył bykiem. Poklepali cię po plecach i grało się dalej. Na szczęście moja wpadka nie zaważyła na ostatecznym wyniku. Polonia zdobyła drugie w historii mistrzostwo Polski. Pamiętam nieprawdopodobny huk i wrzawę w „Stodole”. Gdy po długiej fecie kibice opuścili halę, zapanała kompletna cisza. Zostaliśmy sam na sam ze swoją radością.

Trudny zwycięski czas

Życie drużyn. Bez własnego lodowiska i pod uciskiem pandemii bytomscy hokeiści uzyskali znakomite wyniki. O tym rozmawialiśmy z przedstawicielami władz Klubu Hokejowego Polonia Bytom.

Finiszuje budowa lodowiska im. Braci Nikodemowiczów. Wraz z oddaniem do użytku nowego obiektu sportowego skończy się dla hokeistów okres tymczasowości, który w mniejszym lub większym stopniu wpłynął na ich kondycję i umiejętności; działaczom przysporzył siwych włosów.

Prezes KH Polonia **Sławomir Budziński** podsumował trudny czas: – Za nami dwa sezony bez własnego obiektu i od roku konieczność funkcjonowania w reżimie sanitarnym z powodu pandemii. Dlatego największym sukcesem jest przetrwanie naszej sekcji i wszystkich drużyn: dwóch se-

niorskich – męskiej i kobiecej – oraz ośmiu młodzieżowych.

Dzięki pasji środowiska hokejowego w naszym klubie, to znaczy trenerów, zawodniczek i zawodników, a także ich rodziców, opiekunów, bieżący sezon obrodził w mistrzowskie tytuły trzech naszych drużyn: seniorskiej w MHL, kobiecej w PLHK oraz Centralnej Ligi Juniorów (U-20). Natomiast brązowy medal zdobyli juniorzy młodsi (U-18).

Wierzę, że osiągnięcia bieżącego sezonu przyciągną dzieci i młodzież nie tylko z Bytomia do uprawiania hokeja na lodzie oraz że jesteśmy w stanie pokonać wszelkie przeszkody,

realizując swoją pasję.

Mimo problemów, minione rozgrywki okazały się jednymi z najlepszych w historii klubów. Wiceprezes ds. sportowych **Dariusz Jędrzejczyk** powiedział: – Po pierwszym sezonie bez lodowiska nie ustrześliśmy się niedociągnięć, bo nigdy nie mieliśmy do czynienia z taką sytuacją. Dlatego musieliśmy uczyć się na błędach. Następny sezon okazał się lepszy pod względem organizacyjnym, ponieważ wyciągnęliśmy wnioski z poprzedniego. Ścisłe współpracowaliśmy z dyrektorkami obu szkół sportowych – licealnej i podstawowej; przede wszystkim z dyrekcją podstawówki, bo

w tej szkole uczy się najwięcej naszych zawodników. Wspólnie udało się stworzyć taki plan zajęć, aby lekcje i treningi nie kolidowały ze sobą.

To umożliwiło wyjazdy na treningi do Sosnowca dwa razy w tygodniu. Od listopada zeszłego roku zwiększyliśmy ilość treningów na lodzie po otwarciu obiektu w Rudzie Śląskiej. Co miało przełożenie na dyspozycję grup młodzieżowych podczas meczów. Ale i tak przeprowadziliśmy znacznie mniej treningów na lodzie niż nasi rywale.

Na braku własnego lodowiska najbardziej stracili uczniowie klas od IV do VIII, którzy w tym czasie poznają elementy sportowej jazdy na łyżwach i operowania krążkiem. Problem mniej dotknął juniorów młodszych i juniorów, bo oni wcześniej opanowali tajniki gry w hokeja. Wydawać się mogło, że zaistniała sytuacja najbardziej odbije się na grupach mini-hokeja. Na pewno

wiele straciły, ale dzięki inicjatywie naszych trenerów oraz pomocy innych klubów, dzieci z Bytomia jeździły na turnieje i wspólne treningi z drużynami z Tychów Sosnowca, Katowic i Janowa. Co wymagało poświęcenia hokeistów, ich rodziców i trenerów.

Po dwóch odmiennych sezonach potwierdziło się, jak ważne pozostają treningi „na suchą”, w salach gimnastycznych oraz w terenie, bo w obecnych czasach dzieciakom brakuje ogólnorozwojówki. Takie zajęcia pozytywnie wpłynęły na dynamikę gry na lodzie.

Dariusz Jędrzejczyk przypomniał dokonania poszczególnych roczników. – Prowadzony przeze mnie zespół juniorów młodszych wygrał śląską ligę. Potem zdobył brązowy medal mistrzostw Polski. Zabrakło odrobiny szczęścia, żeby wystąpił w wielkim finale i zamiast brązowego medalu zdobył srebrny lub złoty. Brak lodu najbardziej odbił się na

wyniku młodzików, uczniów klas VIII podstawówki i I liceum. W rozgrywkach regionalnych uplasowali się oni na 5. miejscu wśród pięciu drużyn. Zacy starsi zostali sklasyfikowani na 5. miejscu w grupie ośmiu startujących zespołów, podobnie jak żacy młodsi. Mikrusy skończyły sezon z 4. lokatą na dziewięć drużyn. Miejsce mini-hokeistów nie podajemy. W tym wieku nad sukcesy powinno się przedkładać poziom nauczania hokeja. Drużyny seniorów MHL, seniorki PLHK oraz Centralnej Ligi Juniorów zajęły 1. miejsce w Polsce. Dziękuję trenerom oraz rodzicom zawodników, którzy zostali z nami w tym trudnym czasie i wiele nam pomogli.

Czy dysponując nowoczesnym obiektem sportowym i po zerzeniu pandemii działaczom, trenerom oraz zawodnikom KH Polonia uda się osiągnąć w następnych sezonach podobne rezultaty...

ZAPRASZAMY NA NABÓR DO SEKCJI HOKEJA NA LODZIE, TEL.: 501 946 805

Partnerzy i sponsorzy KH Polonia Bytom:





Zarząd
Oddziału Rejonowego Polskiego
Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów
w Bytomiu, ul. Powstańców Warszawskich 15,

informuje,
członków i sympatyków
naszego Związku,

że biuro będzie otwarte
od 4 maja 2021 r.
w każdy wtorek i czwartek
w godz. 9.00-13.00

Zapisy na wczasy i wycieczki
będą kontynuowane w dniach otwarcia biura.

Serdecznie zapraszamy.

Przewodniczący Związku Oddziału Rejonowego P.Z.E.R. i I.
Jerzy Janiak

Ogłoszenie o przetargach nieograniczonych

Nieruchomość zabudowana zespołem zwartych budynków użytkowych o funkcjach garażowo-magazynowych wykonanych w technologii płyt żelbetonowych oraz konstrukcjach stalowych położona na terenie rozwiniętej zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej z usługami podstawowymi i publicznymi **przy ul. Składowej 44 w Bytomiu.**

Uwarunkowania planistyczne zgodnie z obowiązującym studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego dopuszczają m.in.: zabudowę mieszkaniową wielorodzinną, usługi komercyjne i usługowo-techniczne.

- Numer działki: 2193/60 o powierzchni 2.609 m²
- Budynki o łącznej powierzchni użytkowej 1.046 m²,
- Media: prąd, woda, kanalizacja,
- Rynek wtórny,
- Wartość wywoławcza netto nieruchomości: **315.000,00 zł**

Budynek murowany, który pełnił funkcję grupowego węzła cieplnego położony na terenie zabudowy wielorodzinnej na **Osiedlu w Miechowicach przy ul. Felińskiego 50B w Bytomiu.**

Uwarunkowania planistyczne dopuszczają budynki i obiekty usług oraz drobnej wytwórczości m.in.: handlu, gastronomii, formy edukacji, opieki zdrowotnej, działalności kulturalnej, pocztowej i kurierskiej.

- Numery działek: 168/17 o powierzchni 460 m² oraz nr 244/17 o powierzchni 233 m² (*łącznie powierzchnia gruntów: 693 m²*),
- Budynek o powierzchni użytkowej 667 m²,
- Media: prąd, woda, kanalizacja, ogrzewanie c.o.
- Rynek wtórny,
- Wartość wywoławcza netto nieruchomości: **306.000,00 zł**

Informacje na temat sprzedaży: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Bytomiu ul. Wrocławska 122. Telefon: 32 388-73-54 32 388-73-47. Pełna treść ogłoszenia wraz z załącznikami o przetargach nieograniczonych ww. nieruchomości dostępna na stronie: **www.pec.bytom.pl**



Emerytury ponad granicami - ZUS liderem elektronicznej wymiany danych

Zakład Ubezpieczeń Społecznych, jako jedna z pierwszych instytucji w Europie, wdrożył europejski system elektronicznej wymiany danych EESSI. Dzięki temu, sprawy międzynarodowe są obsługiwane w drodze komunikacji elektronicznej, sprawniej i szybciej.

EESSI (ang. Electronic Exchange of Social Security Information) to informatyczny system elektronicznej wymiany informacji i dokumentów w UE potrzebnych dla obsługi indywidualnych spraw z zakresu zabezpieczenia społecznego, czyli spraw ubezpieczonych, emerytów, rencistów, pracowników, którzy skorzystali z prawa do migracji i wykonywali lub wykonują pracę za granicą.

Komunikacja między instytucjami i 242 tys. świadczeń międzynarodowych

System EESSI nie dotyczy bezpośredniej komunikacji między klientami (ubezpieczonymi, świadczeniobiorcami) a instytucjami. To w jaki sposób komunikacja ta się odbywa pozostaje do decyzji konkretnej instytucji. Sprawy unijne obsługiwane w ramach systemu EESSI przez jednostki Zakładu Ubezpieczeń Społecznych obejmują m.in. komunikację ZUS z zagranicznymi instytucjami ubezpieczeń społecznych dla przyznania zasiłków, emerytur, rent, czy innych świadczeń w sytuacji, gdy osoba pracuje, pracowała, czy mieszka za granicą w państwie członkowskim UE/EFTA. - Liczba wniosków o tak zwane łączone emerytury rośnie z każdym rokiem, a dzięki systemowi EESSI sprawy międzynarodowe możemy załatwiać z zagranicznymi instytucjami ubezpieczeniowymi ograniczając obieg papierowych dokumentów i oszczędzając czas - mówi Beata Kopczyńska, regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa śląskiego.

W 2020 r. ZUS wypłacał ponad 242 tysiące świadczeń osobom, które oprócz aktywności zawodowej w Polsce, pracowały za granicą. Aż 91 proc. z nich trafiło na rachunki bankowe. 74 tys. odbiorców tych świadczeń mieszka poza granicami Polski.

Korzyści dla ubezpieczonego

System EESSI to przede wszystkim ułatwienie dla klien-

tów, którzy pracowali w krajach unijnych. Wystarczy, że złożą wniosek do ZUS, a instytucja pozyska dane dotyczące przebiegu ubezpieczenia w innych krajach, w których odprowadzane były składki na ubezpieczenie emerytalne. Dla przykładu: mężczyzna, który pracował w Polsce, Irlandii i w Niemczech, po ukończeniu 70 roku życia postanowił zrezygnować z pracy i zamierza przejść na emeryturę. Składa wniosek o emeryturę w Polsce, czyli w kraju, w którym mieszka na stałe. Prawo unijne przewiduje, że emeryturę może uzyskać z każdego z tych państw, o ile spełni do nich warunki w każdym z tych krajów, czyli otrzymać trzy emerytury.

Na podstawie zgłoszonego przez niego wniosku, zostanie uruchomione ustalenie emerytur, nie tylko przez ZUS, ale również przez instytucje zagraniczne Niemiec i Irlandii. Wszystkimi sprawami związanymi z pozyskaniem informacji, danych z zagranicznych instytucji zajmuje się ZUS, w tym przypadku odpowiednikami ZUS z Niemiec i Irlandii.

Instytucje wymieniają się elektronicznie informacjami oraz dokumentami niezbędnymi do przyznania prawa i obliczenia wysokości emerytur z Polski, Irlandii i Niemiec. - Komunikacja ta odbywa się teraz elektronicznie poprzez system EESSI. Oznacza to, że ZUS nie wysyła dokumentów do Niemiec i Irlandii bezpiecznym kanałem informatycznym, a informacje przekazywane do instytucji Niemiec i Irlandii nie są wpisywane ręcznie przez pracownika ZUS, lecz w większości automatycznie pobierane z bazy danych systemu informatycznego ZUS - tłumaczy rzeczniczka. - Komunikacja elektroniczna nie kończy się tylko na wysłaniu wniosku o emeryturę lub rentę, ale obejmuje również jego dalszą obsługę, tj. przekazywanie dalszych formularzy, informacji i dokumentów, kończąc na wymianie informacji o decyzjach w sprawie emerytury podjętych przez instytucje każdego z tych krajów - dodaje

Ułatwienia także na czas pandemii

Wykorzystanie elektronicznego systemu, zamiast tra-

dycyjnej poczty, pozwala na uniknięcie barier, jakimi są ograniczenia w przekazywaniu korespondencji pocztowej w Europie, wprowadzane okresowo przez państwa w odpowiedzi na zagrożenie epidemiczne. - Jeśli dla przyznania emerytury ZUS musi przeprowadzić korespondencję z zagranicznymi instytucjami państw, które są w EESSI, sprawy takie obecnie nie są obciążone ryzykiem restrykcji pocztowych, czy kwarantanny dokumentacji, lecz są wysyłane bezpośrednio do zagranicznych odpowiedników ZUS drogą elektroniczną. Ma to szczególne znaczenie dla osób ubiegających się o emeryturę czy rentę, których świadczenia, zarówno przysługujące z Polski, jak i z innych państw, powinny być przyznawane najszybciej, jak to możliwe - tłumaczy Beata Kopczyńska.

ZUS liderem w obsłudze EESSI

W pierwszym, dotychczasowym okresie korzystania z systemu, jednostki ZUS wysłały poprzez system EESSI elektronicznie ponad 112 tys. wniosków i innych dokumentów, a otrzymały z instytucji zagranicznych 65 tys. takich dokumentów. Liczby te stale się zwiększają, wraz z podłączaniem do tego systemu kolejnych państw członkowskich UE/EFTA. Poziom wykorzystania systemu EESSI przez Polskę zasługuje na docenienie. Od początku wdrożenia systemu w 2019 r. do końca grudnia 2020 r. w ramach całej Europy wymienionych zostało około 4,2 mln dokumentów. Aktualnie Polska jest w gronie trzech państw (obok Niemiec i Austrii) wymieniających kwartalnie poprzez system EESSI najwięcej dokumentów elektronicznych wśród wszystkich państw Unii Europejskiej i EFTA. Te trzy państwa odpowiadają łącznie obecnie za ponad 50 proc. komunikacji w systemie EESSI.

Beata Kopczyńska,
 regionalny rzecznik prasowy ZUS
 województwa śląskiego

Program telewizyjny

Czwartek, 6 MAJA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (403) - serial	4.55 Cafe piosenka - Jędrzej Kodymowski - talk - show	6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.00 Elif (971) - serial	5.25 Na dobre i na złe (657) - serial	8.40 Sekrety rodziny	8.40 Sekrety rodziny
6.50 Policymy się dla Polski - felieton	6.25 Smaki świata po polsku	10.40 Dłaczego ja?	10.40 Dłaczego ja?
7.00 Transmisja Mszy Świętej	6.50 Familiada	11.40 Wydarzenia	11.40 Wydarzenia
7.30 Niosąc pomoc - reportaż	7.30 Pytanie na śniadanie	12.50 Interwencja	12.50 Interwencja
8.00 Wiadomości, Pogoda	10.35 Panorama	13.40 Trudne sprawy	13.40 Trudne sprawy
8.15 Kwadrans polityczny	10.45 Pytanie na śniadanie	14.40 Dłaczego ja?	14.40 Dłaczego ja?
8.30 Policymy się dla Polski - felieton	11.05 Policymy się dla Polski	15.50 Wydarzenia, Pogoda	15.50 Wydarzenia, Pogoda
8.40 Ranczo s.VIII (103) - Nie rzucaj ziemi, skład twój ród - serial	11.20 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat - Peru. Fabryka czekolady	16.15 Interwencja	16.15 Interwencja
9.40 Komisarz Alex s.V (64) - Zabójczy sekret - serial	11.50 Barwy szczęścia (2440) - serial	16.30 Na ratunek 112	16.30 Na ratunek 112
10.35 Ojciec Mateusz s.XXIV (311) - Ośrodek - serial	12.30 Kokołka miłość (106) - serial	17.00 Gliniarze	17.00 Gliniarze
11.25 Kasta - Siostra - serial	13.05 Va Banque (247) - teleturniej	18.00 Pierwsza miłość	18.00 Pierwsza miłość
12.00 Wiadomości	14.35 Na sygnale (284) - Śmiertelne nieporozumienie - serial	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
12.10 Agrobiznes	15.10 Górszy ratownicy (60) - serial	19.25 Gość Wydarzeń	19.25 Gość Wydarzeń
12.30 To się opłaca - magazyn	16.00 Kokołka miłość (107) - serial	20.05 Nasz nowy dom	20.05 Nasz nowy dom
12.50 W skórze psów i ośmiornic	16.35 Familiada - teleturniej		
14.00 Elif (972) - serial	17.15 Promyk nadziei (32) - serial		
15.00 Wiadomości, Pogoda	18.00 Panorama		
15.15 Alarm! - magazyn	18.20 Va Banque (248) - teleturniej		
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	18.45 Kokołka miłość (107) - serial		
16.05 Przysięga (404) - serial	19.35 Barwy szczęścia (2440) - serial		
17.00 Teleexpress	20.10 Kulisy serialu		
17.15 Jaka to melodia?	20.35 Na sygnale (311) - Co za dużo, to nie zdrowo - serial		
17.55 Klan (3804) - telenowela	21.20 Na sygnale (312) - Sekrety - serial		
18.20 Kasta - Policjant - serial	21.50 Miłość i medycyna s.II (7) - serial		
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	22.45 The Good Doctor (38) - serial		
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda	23.40 Śmierć nadejdzie tuż - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, rez. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, John Cusack, John Cleese		
20.10 Alarm! - magazyn	2.00 Wszyscy ko kocham - film obyczajowy, rez. Jakub Borsch, wyk. Maciej Kosiński, Olga Frycz, Jakub Gierszał, Andrzej Chyra, Anna Radwan, Katarzyna Herman, Mateusz Banasiuk, Igor Obłoda, Marek Kalita, Zygmunt Malanowicz		
20.30 Leśniczówka (388) - serial	3.35 Art Noc - Zapamiętaj w sobie - piosenki Marka Grechuty		
21.00 Sprawa dla reportera	4.25 Art Noc - Zapamiętaj w sobie - piosenki Marka Grechuty		
21.55 Magazyn śledczy	5.15 Zakochanie dnia		
22.30 Magazyn kryminalny 997			
23.15 Motel Polska			
23.30 Tanie Dronie - Moroz i Kłopotowskiego komentują świat			
0.35 Londyńczyk II (7) - serial			
1.30 Nowa - Bliska znajomość - serial			
2.30 Ocaleni - reality show			
3.35 Sprawa dla reportera			
4.25 Magazyn śledczy			
4.50 Zakochanie dnia			

TVP SPORT

5.40 Strongman - World's Strongest Man 2018 6.05 Strongman - World's Strongest Man 2018 7.35 PN - Polacy na EURO - EURO 2020 Polska - Chorwacja 7.35 PN - Polacy na EURO - EURO 2020 Polska - Chorwacja 8.50 PN - Liga Mistrzów - Skróty meczów 10.10 Droga do EURO 10.45 LA - MŚ Sztafeta 2021, Chorwacja 10.30 Boks - Fightsights 14.50 PN - Puchar Hiszpani - Final sezonu 2020/21 FC Barcelona - Athletic 17.00 PN - Historia Euro 18.05 PN - Liga Mistrzów 20.05 PN - Liga Mistrzów - Skróty meczów 21.25 Ring TVP Sport 22.20 Sportowy Węzeł 23.00 Sporty walki - MMA - PFL, Atlantic City - Seson Regularny 0.00 Sporty walki - MMA - PFL, Atlantic City - Seson Regularny 1.00 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City 4.00 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City

STOPKlatka - STOPKlatka

6.00 Paruchini - etuda 6.10 Scena Śmiechu 7.15 Pełniana - serial 9.10 Klara i wszystkie jasne - serial 10.00 Doktor Martin - serial 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.20 Asteroidea: Wielkie uderzenie - film katastroficzny 19.10 Chicago Fire sezon 4 - Przedsmak Panamy - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Istota - thriller sci-fi 22.05 Osadnicy - dramat kryminalny

Sobota, 8 MAJA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.05 Klan (3802 - 3803) - telenowela	5.00 U Pana Boga za piecem - komedia, rez. Jakub Borsch, wyk. Ira Laczyna, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dziernia, Andrzej Zaborski	6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.00 Nowy dzień z Polsat News
5.55 Magazyn Ekspresu Reportersów	6.50 M jak miłość (587) - serial	8.25 Astro Boy - film anim.	8.25 Astro Boy - film anim.
6.50 Policymy się dla Polski - felieton	7.55 Pytanie na śniadanie	10.40 Ewa gotuje	10.40 Ewa gotuje
7.00 Transmisja Mszy Świętej	11.15 Zainwestuj w marzenia s.III (37) - serial	12.40 Bogaty Dom - Biedny Dom	12.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
7.35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	11.30 Rodziny ekspres - Hospicja perinatane - magazyn	14.05 Wziewanie	14.05 Wziewanie
8.15 wojsko - polskie.pl (150) - reportaż	12.05 Arktyczna przystopka - film obyczajowy, USA, rez. Roger Spottiswood, wyk. Dakota Goyo, Goran Visnjic, Bridget Moynahan	17.45 Chłopałki do wzięcia	17.45 Chłopałki do wzięcia
8.40 Pełnosprawni (403) - magazyn	14.30 Kokołka miłość (106) - serial	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
9.10 Prywatne życie zwierząt - Świat oczami zwierząt	15.15 Świat świata po polsku	19.25 Gość Wydarzeń	19.25 Gość Wydarzeń
9.40 Superinteligencja - film dok.	16.20 Na dobre i na złe (809) - Narodziny Edzia - serial	20.05 Kowalscy kontra Kowalscy	20.05 Kowalscy kontra Kowalscy
9.50 Sprawa dla reportera	17.20 Na sygnale (311) - Co za dużo, to nie zdrowo - serial		
11.45 Most na Renie - dramat wojenny, USA, rez. John Guillermin, wyk. George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins	17.50 Słowo na niedzielę - M jak Y		
13.45 Okrasa łamie przepisy	18.00 Panorama, Pogoda		
14.15 Z pamięci - Zbigniew Herbert	18.30 Postaw na milion - teleturniej		
14.25 Odrodzenie - 7/1 - magazyn	19.25 Rodzinka.pl s.IV (174) - Nie chcę być babcią - serial		
15.05 Sekretne życie kotów s.I (7) - reality show	20.05 Dance Dance Dance - widowisko rozrywkowe		
15.55 To był rok!	21.05 Hity wszech czasów		
16.00 Teleexpress	22.20 Nie ma czego złego - komedia romantyczna, Belgia, Francja, rez. Valerie Lemercier, wyk. Valerie Lemercier, Patrick Timski, Helen Vincent		
17.20 Pogoda	23.20 Kryptomim HHHH - film fabularny, Belgia, Wielka Brytania, Francja, USA, rez. Cedric Jimenez, wyk. Jason Clarke, Rosamund Pike, Jack O'Connell, Jack Reynor		
18.30 Stulecie Winnych s.III (37) - serial	24.05 Pogrąbka - film obyczajowy, rez. Jan Jakub Kolski, wyk. Grazyna Blecka, Kasia, Mariusz Saniternik, Franciszek Piecula, Elżbieta Dębska, Tadeusz Szymkowski, Lech Gwit, Ewa Kamas		
19.25 Sport	4.30 Rodzinka.pl - serial		
20.05 Wiadomości			
20.10 Pogoda			
20.35 Komisarz Alex s.XII (144) - Intruz - serial			
21.35 Hit na sobotę - Czas zemsty - film akcji, USA, rez. Niels Arden Oplew, wyk. Colin Farrell, Noomi Rapace, Dominic Cooper			
23.40 Sprawa się rypla - komedia, rez. Janusz Kidawa, wyk. Franciszek Piecula, Anna Miesiąc, Roch Sygittowicz, Wawrzyn Pytlarz, Justyna Pilarz			
1.20 Mapy gwiazd - dramat, Kanada, Niemcy, Francja, USA, rez. David Cronenberg, wyk. Julianne Moore, Robert Pattinson, Mia Wasikowska, John Cusack			
3.20 Jaka to melodia?			
4.05 Z pamięci - Zbigniew Herbert			

TVP SPORT

6.40 Strongman - World's Strongest Man 2018 7.45 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville, USA 10.00 Stan futbolu - magazyn 10.55 Polska nożna - Ekstraliga kobiet, 19 kolejka. Sports KKK Bydgoszcz - Górnik Łęczna 13.05 Polska nożna - AMP Futbol. Polska - Turcja 13.15 Polska nożna - AMP Futbol. Polska - Turcja 14.55 Polska ręczna meczów - PGNiG Superliga 22 kolejka - Górnik Zabrze - Zagłębie Lubin 16.50 Droga do EURO 17.45 Polska nożna - 2 Liga 32 kolejka. KKS Kalesz - GKS Katowice 19.40 Sporty walki - Gala MMA Armia Fight Night - 23.00 Sporty walki - Wicemistrz 23.40 Sporty walki - Gala MMA Armia Fight Night 20.00 Boks - Gala Premier Boxing Champs 2 - walka wieczoru. Jermall Charlo - Sergiej Deriazewicz 2.55 Boks - Gala Premier Boxing Champs 2 - walka wieczoru. Jermall Charlo - Jeison Rosario

STOPKlatka - STOPKlatka

6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.55 Stawka większa niż życie cz. 11 - serial 13.15 Samotny wyk. McQuade - film akcji, USA 15.35 Batman - film sci-fi 18.15 Dawca pamięci - dramat sci-fi, USA, Kanada, Republika Południowej Afryki 20.00 Złoty pustyni - film wojenny, USA 22.25 Jib, czyli ostatnia szara komórka - komedia obyczajowa, Polska 0.40 Pitbull - dramat sensacyjny, Polska

POLSAT

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (403) - serial	4.55 Cafe piosenka - Jędrzej Kodymowski - talk - show	6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.00 Elif (971) - serial	5.25 Na dobre i na złe (657) - serial	8.40 Sekrety rodziny	8.40 Sekrety rodziny
6.50 Policymy się dla Polski - felieton	6.25 Smaki świata po polsku	10.40 Dłaczego ja?	10.40 Dłaczego ja?
7.00 Transmisja Mszy Świętej	6.50 Familiada	11.40 Wydarzenia	11.40 Wydarzenia
7.30 Niosąc pomoc - reportaż	7.30 Pytanie na śniadanie	12.50 Interwencja	12.50 Interwencja
8.00 Wiadomości, Pogoda	10.35 Panorama	13.40 Trudne sprawy	13.40 Trudne sprawy
8.15 Kwadrans polityczny	10.45 Pytanie na śniadanie	14.40 Dłaczego ja?	14.40 Dłaczego ja?
8.30 Policymy się dla Polski - felieton	11.05 Policymy się dla Polski	15.50 Wydarzenia, Pogoda	15.50 Wydarzenia, Pogoda
8.40 Ranczo s.VIII (103) - Nie rzucaj ziemi, skład twój ród - serial	11.20 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat - Peru. Fabryka czekolady	16.15 Interwencja	16.15 Interwencja
9.40 Komisarz Alex s.V (64) - Zabójczy sekret - serial	11.50 Barwy szczęścia (2440) - serial	16.30 Na ratunek 112	16.30 Na ratunek 112
10.35 Ojciec Mateusz s.XXIV (311) - Ośrodek - serial	12.30 Kokołka miłość (106) - serial	17.00 Gliniarze	17.00 Gliniarze
11.25 Kasta - Siostra - serial	13.05 Va Banque (247) - teleturniej	18.00 Pierwsza miłość	18.00 Pierwsza miłość
12.00 Wiadomości	14.35 Na sygnale (284) - Śmiertelne nieporozumienie - serial	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
12.10 Agrobiznes	15.10 Górszy ratownicy (60) - serial	19.25 Gość Wydarzeń	19.25 Gość Wydarzeń
12.30 To się opłaca - magazyn	16.00 Kokołka miłość (107) - serial	20.05 Nasz nowy dom	20.05 Nasz nowy dom
12.50 W skórze psów i ośmiornic	16.35 Familiada - teleturniej		
14.00 Elif (972) - serial	17.15 Promyk nadziei (32) - serial		
15.00 Wiadomości, Pogoda	18.00 Panorama		
15.15 Alarm! - magazyn	18.20 Va Banque (248) - teleturniej		
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	18.45 Kokołka miłość (107) - serial		
16.05 Przysięga (404) - serial	19.35 Barwy szczęścia (2440) - serial		
17.00 Teleexpress	20.10 Kulisy serialu		
17.15 Jaka to melodia?	20.35 Na sygnale (311) - Co za dużo, to nie zdrowo - serial		
17.55 Klan (3804) - telenowela	21.20 Na sygnale (312) - Sekrety - serial		
18.20 Kasta - Policjant - serial	21.50 Miłość i medycyna s.II (7) - serial		
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	22.45 The Good Doctor (38) - serial		
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda	23.40 Śmierć nadejdzie tuż - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, rez. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, John Cusack, John Cleese		
20.10 Alarm! - magazyn	2.00 Wszyscy ko kocham - film obyczajowy, rez. Jakub Borsch, wyk. Maciej Kosiński, Olga Frycz, Jakub Gierszał, Andrzej Chyra, Anna Radwan, Katarzyna Herman, Mateusz Banasiuk, Igor Obłoda, Marek Kalita, Zygmunt Malanowicz		
20.30 Leśniczówka (388) - serial	3.35 Art Noc - Zapamiętaj w sobie - piosenki Marka Grechuty		
21.00 Sprawa dla reportera	4.25 Art Noc - Zapamiętaj w sobie - piosenki Marka Grechuty		
21.55 Magazyn śledczy	5.15 Zakochanie dnia		
22.30 Magazyn kryminalny 997			
23.15 Motel Polska			
23.30 Tanie Dronie - Moroz i Kłopotowskiego komentują świat			
0.35 Londyńczyk II (7) - serial			
1.30 Nowa - Bliska znajomość - serial			
2.30 Ocaleni - reality show			
3.35 Sprawa dla reportera			
4.25 Magazyn śledczy			
4.50 Zakochanie dnia			

TVP KATOWICE

13.00 Agroporadnik - magazyn rolniczy 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Słodka kuchnia Pszczółek 14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia 15.20 Wieszna miłość s.I (23) - serial 16.05 Telekuter 16.30 Kryminalna Siołdemka 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Gospodarka tu i teraz 17.15 Szkoła z zawodem 17.20 Szkoła z zawodem 17.20 Szkoła z zawodem 17.30 Kadry Śląskiej Filmów 17.57 Aktualności Flesz 18.00 Relacje 18.22 Przeps na dżie 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Pokój na poddaszu 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Kasta - serial 20.30 Szkoła z zawodem 20.30 Aktualności 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.45 Kryminalna Siołdemka 23.00 Calkiem niezła historia 23.20 Hity wszech czasów 0.25 Rączka gotuje 0.50 Telekuter

TVP 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galka 10.00 Sedzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Midowate lata 13.30 Sekrety Sąsiadów 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Policjanci do dziecka 16.00 Policjanci i Policjanci 16.50 Miłość na Zakęcie 17.20 Hawaje 5 - 0 18.15 Midowate lata 20.00 Galka 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Pan Wypadek - film sensacyjny 1.15 STOP Drogówka

POLSAT

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.05 Klan (3802 - 3803) - telenowela	5.00 U Pana Boga za piecem - komedia, rez. Jakub Borsch, wyk. Ira Laczyna, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dziernia, Andrzej Zaborski	6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.00 Nowy dzień z Polsat News
5.55 Magazyn Ekspresu Reportersów	6.50 M jak miłość (587) - serial	8.25 Astro Boy - film anim.	8.25 Astro Boy - film anim.
6.50 Policymy się dla Polski - felieton	7.55 Pytanie na śniadanie	10.40 Ewa gotuje	10.40 Ewa gotuje
7.00 Transmisja Mszy Świętej	11.15 Zainwestuj w marzenia s.III (37) - serial	12.40 Bogaty Dom - Biedny Dom	12.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
7.35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	11.30 Rodziny ekspres - Hospicja perinatane - magazyn	14.05 Wziewanie	14.05 Wziewanie
8.15 wojsko - polskie.pl (150) - reportaż	12.05 Arktyczna przystopka - film obyczajowy, USA, rez. Roger Spottiswood, wyk. Dakota Goyo, Goran Visnjic, Bridget Moynahan	17.45 Chłopałki do wzięcia	17.45 Chłopałki do wzięcia
8.40 Pełnosprawni (403) - magazyn	14.30 Kokołka miłość (106) - serial	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
9.10 Prywatne życie zwierząt - Świat oczami zwierząt	15.15 Świat świata po polsku	19.25 Gość Wydarzeń	19.25 Gość Wydarzeń
9.40 Superinteligencja - film dok.	16.20 Na dobre i na złe (809) - Narodziny Edzia - serial	20.05 Kowalscy kontra Kowalscy	20.05 Kowalscy kontra Kowalscy
9.50 Sprawa dla reportera	17.20 Na sygnale (311) - Co za dużo, to nie zdrowo - serial		
11.45 Most na Renie - dramat wojenny, USA, rez. John Guillermin, wyk. George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins	17.50 Słowo na niedzielę - M jak Y		
13.45 Okrasa łamie przepisy	18.00 Panorama, Pogoda		
14.15 Z pamięci - Zbigniew Herbert	18.30 Postaw na milion - teleturniej		
14.25 Odrodzenie - 7/1 - magazyn	19.25 Rodzinka.pl s.IV (174) - Nie chcę być babcią - serial		
15.05 Sekretne życie kotów s.I (7) - reality show	20.05 Dance Dance Dance - widowisko rozrywkowe		
15.55 To był rok!	21.05 Hity wszech czasów		
16.00 Teleexpress	22.20 Nie ma czego złego - komedia romantyczna, Belgia, Francja, rez. Valerie Lemercier, wyk. Valerie Lemercier, Patrick Timski, Helen Vincent		
17.20 Pogoda	23.20 Kryptomim HHHH - film fabularny, Belgia, Wielka Brytania, Francja, USA, rez. Cedric Jimenez, wyk. Jason Clarke, Rosamund Pike, Jack O'Connell, Jack Reynor		
18.30 Stulecie Winnych s.III (37) - serial	24.05 Pogrąbka - film obyczajowy, rez. Jan Jakub Kolski, wyk. Grazyna Blecka, Kasia, Mariusz Saniternik, Franciszek Piecula, Elżbieta Dębska, Tadeusz Szymkowski, Lech Gwit, Ewa Kamas		
19.25 Sport	4.30 Rodzinka.pl - serial		
20.05 Wiadomości			
20.10 Pogoda			
20.35 Komisarz Alex s.XII (144) - Intruz - serial			
21.35 Hit na sobotę - Czas zemsty - film akcji, USA, rez. Niels Arden Oplew, wyk. Colin Farrell, Noomi Rapace, Dominic Cooper			
23.40 Sprawa się rypla - komedia, rez. Janusz Kidawa, wyk. Franciszek Piecula, Anna Miesiąc, Roch Sygittowicz, Wawrzyn Pytlarz, Justyna Pilarz			
1.20 Mapy gwiazd - dramat, Kanada, Niemcy, Francja, USA, rez. David Cronenberg, wyk. Julianne Moore, Robert Pattinson, Mia Wasikowska, John Cusack			
3.20 Jaka to melodia?			
4.05 Z pamięci - Zbigniew Herbert			

TVP KATOWICE

11.30 Aktualności Flesz 11.35 Bilans zdrowia 12.05 Moda na rodzinę 12.35 Quisloz - kulinarne potyczki 12.35 Wiosna z TVP3 Lublin 12.30 Wiosna z TVP3 Lublin 13.40 Krokowiak widział, kłopotliwiec był 14.10 Moje życie XXL - reality show 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dobrze history 15.50 Okiem wiano 16.20 Wiosna z TVP3 Lublin 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Boso przez świat 17.30 Zawiesz z kulturą 17.56 Aktualności 18.00 Rączka gotuje 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Bohaterowie z pamięni 19.30 Mini Jack 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Posenka dla Ciebie 21.00 Posenka dla Ciebie 21.30 Aktualności 21.40 Sport weekend 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.25 Regionalny Magazyn Sportowy 22.45 Kryminalna Siołdemka 23.05 Kabaret Super Show Dwójki

TVP 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galka 10.00 Sedzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Midowate lata 13.30 Sekrety Sąsiadów 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Policjanci do dziecka 16.00 Policjanci i Policjanci 16.50 Miłość na Zakęcie 17.20 Hawaje 5 - 0 18.15 Midowate lata 20.00 Galka 21.00 Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Wiking - dramat historyczny, Rosja, 2016, rez. Andrey Kravchuk, wyk. Danila Kozłowski, Maksim Szachanow, Anton Adasinski, Swietlana Chodczenkowa 25.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami

Piątek, 7 MAJA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.10 Przysięga (404) - serial	5.20 Na dobre i na złe (658) - Niespodzianka - serial	6.00 Anna Dymna - spotkajmy się - Marzena Gajewska, Tomasz Macniak i Zbigniew Biegajło	6.50 Familiada
6.05 Elif (972) - serial	6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Marzena Gajewska, Tomasz Macniak i Zbigniew Biegajło	7.30 Pytanie na śniadanie	7.55 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama Flesz i Pogoda Flesz
6.50 Policymy się dla Polski - felieton	6.50 Familiada	10.40 Panorama	10.45 Pytanie na śniadanie
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Policzymy się dla Polski	11.25 Dookoła Bałtyku (8) - magazyn kulinarny
7.30 Agape - magazyn	10.35 Panorama Flesz i Pogoda Flesz	11.25 Dookoła Bałtyku (8) - magazyn kulinarny	11.50 Barwy szczęścia (2441) - serial
8.00 Wiadomości, Pogoda		12.30 Koło fortuny - teleturniej	12.35 Kozacka miłość (107) - serial
8.15 Kwadrans polityczny		14.05 Va Banque (248) - teleturniej	14.35 Na sygnale (285) - Elvis żyje - serial
8.40 Ranczo s.VIII (104) - Wielkie otwarcie - serial		15.10 Górscy ratownicy (61) - Droga bez powrotu, cz. 1 - serial	16.00 Koło fortuny - teleturniej
9.35 Komisarz Alex s.V (65) - Ślepa ulica - serial		16.35 Familiada - teleturniej	17.15 Promyk nadziei (33) - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXIV (312) - Certyfikat - serial		18.00 Panorama	18.20 Va Banque (249) - teleturniej
11.25 Kasta - Policjant - serial		18.25 Kozacka miłość (108) - serial	19.35 Barwy szczęścia (2441) - serial
12.00 Wiadomości		20.00 Kozacka miłość (109) - serial	20.35 Barwy szczęścia (2442) - serial
12.00 Agrobiznes		20.35 Barwy szczęścia (2442) - serial	20.35 Kabaret. Super Show Dwójki (1) - program kabaretowy
12.30 Magazyn Rolniczy		21.30 Centralne Biuro Humoru (3) - program rozygrywkowy	22.55 Muzyka, Taniec, Zabawa
12.50 Ary i ich królestwo - film dok.		0.00 Kinezy, Do diabła z miłości - komedia, Niemcy, USA, reż. Peyton Reed, wypr. Renee Zelweger, Ewan McGregor, David Hyde Pierce, Sarah Paulson	1.50 Śmierń nadzieje jutro - film serialowy, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wypr. Pierce Brosnan, Halle Berry, Judi Dench, John Cleese
14.00 Elif (973) - serial			4.05 Rodzinka.pl - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda			4.30 Rodzinka.pl - serial
15.15 Alarm! - magazyn			4.55 Zakochanie dnia
15.35 Gra słów. Krzyżówka			
16.05 Przysięga (405) - serial			
17.00 Telexpress			
17.15 Jaka to melodia?			
17.55 Klan (385) - telenowela			
18.20 Kasta - Przeszkoda - serial			
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej			
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda			
20.10 Alarm! - magazyn			
20.30 Leśniczówka (389) - serial			
21.00 Ojciec Mateusz s.(24) - serial			
21.55 Sprawa sięczy - komedia, reż. Janusz Kidawa, wypr. Franciszek Pieczka, Anna Miesiącanka, Roch Szytgiewicz, Wawrzyn Pyda, Justyna Pilarz			
23.35 Mappy gwiazdy - dramat, Kanada, Niemcy, Francja, USA, reż. David Cronenberg, wypr. Julianne Moore, Robert Pattinson, Mia Wasikowski, John Cusack			
1.35 S.W. A. T. - Jednostka specjalna. Sił (3) - serial			
2.30 Mrok (7) - Król życia - serial			
3.25 Magazyn kryminalny 997			

USŁUGI

ANTENY sat, tv, domofony.
NEON 32/281-58-42, 604-231-094.

5/71/21

CYKLINIARSKIE. Układanie.
32/282-58-07, 501-604-735.

1/192

GŁADZIE bezpytowe, hydraulika, malowanie, panele.
501-815-416.

ŁAZIENKA kompleksowo.
Remonty mieszkań. Tel. 507-055-024.

5/98/21

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie. Tel. 501-668-930.

5/98/21

ODNAWIANIE wanien.
32/384-91-98.

5/107/21

SPRZĄTANIE mieszkań, domów, biur. Opieka nad grobami. 513-388-838.

USŁUGI minikoparką.
519-386-060.

1/15

WOD.-KAN, co, gaz. Uprawnienia. 601-39-00-32.

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ ogólnobudowlanców, tel. 501-509-623.

5/121/21

FINANSE

POŻYCZKA 1000 zł. Natychmiast! 513-132-599.

5/72/21

POŻYCZKI 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o.

5/80/21

SZUKAM PRACY

PROMOCJA W RUBRYCE SZUKAM PRACY!
OGŁOSZENIE DROBNE JEDNA EMISJA 5 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu-15.

SAMOTNI

SAMOTNA, lat 57 szuka Pana samotnego, uczciwego do 65 lat na dobre i na złe. Stały związek, poważne oferty. 503-987-311.

1/31

Szukasz swojej drugiej połowy
Skorzystaj z promocji w rubryce
SAMOTNI TERAZ OGŁOSZENIE MODUŁOWE (2,55 cm x 4,0 cm) JEDNA EMISJA 10 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ mieszkanie, dom lub działkę, za gotówkę, może być do remontu oraz zadłużone. 721-303-010.

PROMOCJA w rubryce NIERUCHOMOŚCI! ogłoszenie o wymiarach 46 mm/50 mm 50 zł netto
Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami.

MOTORYZACJA

AUTOHANDEL, kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

5/120/21

AUTOSKUP- całe lub uszkodzone. 500-349-500.

5/17/21

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

5/120/21

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

5/120/21

KUPIĘ każdą Toyotę. 531-666-333.

5/17/21



TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI

Oddział w Bytomiu

pomaga opuszczonym zwierzętom, karmi 630 dzikich kotów na terenie miasta.

PROSIMY O WSPARCIE FINANSOWE
na konto - **94 1020 2368 0000 2702 0182 4259**
z dopiskiem - Oddział Bytom
na karmę, leczenie, kastrację, sterylizację
RATUJEMY! POMAGAMY!

ZBM-TBS sp. z o.o. w Bytomiu

zatrudni na umowę o pracę (pełny etat)
inspektora ds. administracyjnych
(opiekun wspólnot mieszkaniowych).
Wymagania wykształcenie min. średnie i 3-letni staż pracy.

Informacji udziela - Dział Kadr, tel. 32/395 5 463.



Zarząd Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Bytomiu

ogłasza, że w dniu 20.05.2021 r. o godz. 12.00

w budynku Administracji nr 4 przy Placu Wojska Polskiego 9 w Bytomiu (I piętro), odbędzie się przetarg w formie licytacji ustnej na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie na rachunek bankowy PKO BP S.A O/Bytom nr 30 1020 2368 0000 2302 0021 8511 wadium na co najmniej trzy dni przed oznaczoną datą przetargu tj. do dnia 17.05.2021 r. w wysokości 10% ceny wywoławczej na dany lokal mieszkalny. Dowód wpłaty należy przedłożyć Komisji Przetargowej przed rozpoczęciem przetargu. W przypadku zaostżenia przepisów ustawy o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19 Spółdzielnia może odstąpić od przeprowadzenia przetargu, o czym poinformuje przez ogłoszenie na stronie internetowej i przed wejściem do Spółdzielni.

Do przetargu Spółdzielnia stawia:

Lp.	Ulica	Powierzchnia użytkowa	Cena wywoławcza	Wysokość wadium
1.	Zabrzeńska 18/19	38,60 m ²	109.800,00 zł	10.980,00 zł

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej www.bsm.bytom.pl, przed wejściem do Spółdzielni oraz telefonicznie 32/281-12-91 wew. 42.

W związku z obecną sytuacją epidemiologiczną w kraju, prosimy o przybycie na przetarg nie wcześniej niż 10 minut przed wyznaczoną godziną rozpoczęcia przetargu.

ZDROWIE

DERMATOLOG, lek. med. Anna Szałajda-Klich, przyjmuje Bytom, Dworcowa 1, 605-310-588, możliwość wizyt domowych, www.szalajda-klich.pl

5/114/21

ESPERAL, odtrucia. 504-170-902.

5/415/20

Szanowni Czytelnicy i Ogłoszeniodawcy!

Biuro reklam i ogłoszeń jest czynne w poniedziałki, czwartki i piątki od 9 do 15.

Osoby przychodzące do naszej siedziby powinny posiadać środki ochrony osłaniające nos i usta, do czasu obowiązywania wytycznych rządowych.

Zapraszamy też do kontaktu pod numerem telefonu

508-659-284

lub mailowo:

reklama@zyciebytomskie.pl

WAŻNE TELEFONY

● POGOTOWIE RATUNKOWE	999
● POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE	32/281-44-44.
● POLICJA	997, 112, 32/ 3888-200
● STRAŻ POŻARNA	998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20
● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ	986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę) skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)
● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ	994 (połączenie bezpłatne)
● MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW	32/ 396-97-01
● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE	32/ 396-71-00
● POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA	ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05
● POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO	32/ 388-76-15

POGOTOWIA:

● GAZOWE	992, 32/ 398-50-00
● ENERGETYCZNE	991, 32/ 303-09-91
● WODNO-KANALIZACYJNE	32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
● Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE

41-902 Bytom,
ul. Powstańców
Warszawskich 15/13



Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca:
Bytomska Spółdzielnia Pracy
Dziennikarzy
(nr KRS 0000 167 803)

Redaguje zespół:
Tomasz Nowak – redaktor naczelny
oraz **Witold Branicki, Marcin Hałas, Jacek Sonczowski**
(interwencje, tel. 501-296-998)

Biuro reklam i ogłoszeń:
Mariola Kubica
tel. 508-659-284,
e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiacji i skróto.

Księgowość:
Elżbieta Kowalska

Skład: Frodo – Stanisław Przybyła (biuro@frodo.com.pl)
Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez RUCH S.A.
Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00-18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

HOROSKOP

Baran

(21 marca – 20 kwietnia)

Zechcesz teraz coś zmie-
nić nie tylko w pracy, ale
i w sprawach osobistych.
Być może się uda, ale nie od
razu – na razie trochę czasu
poświęć sobie i spróbuj zro-
zumieć, o co ci chodzi. Nowe
znajomości mogą się pojawić
w czasie weekendu. Dla pra-
cy, w której być może czeka
cię awans lub przynajmniej
pochwała, najlepszy będzie
poniedziałek i wtorek.

Byk

(21 kwietnia – 20 maja)

W pracy trzeba się starać,
by wszyscy dobrze rozumie-
li twoje intencje – bez tego
może we wtorek dojść do
przykrych pomyłek i sporów.
Nie narzucaj innym swego
zdania na początku tygodnia,
jeśli nie chcesz narobić so-
bie wrogów. Dotyczy to nie
tylko pracy, ale i domu. War-
to z partnerem rozmawiać,
a nie stawiać go przed fak-
tami dokonanymi. W środę
i czwartek będzie się łatwiej
dogadać. W weekend tylko
miłe niespodzianki.

Bliźnięta

(21 maja – 21 czerwca)

Początek tygodnia będzie wy-
magać ciężkiej pracy, a to ci
się nie spodoba. Czy jednak
konieczność nadrobienia za-
ległości to nie twoja „zasłu-
ga”? W środę mów tyle, ile
trzeba, a nawet mniej. Do no-
wych znajomości podchodź
na razie z rezerwą, dopie-
ro się okaże, ile są warte.
W weekend zrealizujesz naj-
bardziej szalone plany. Nie
bój się marzyć i działać.

Rak

(22 czerwca – 22 lipca)

To dobry czas na poszuki-
wanie i odkrywanie swoich
potrzeb. W pracy w połowie
tygodnia pojawiają się nowe
oferty i szanse. Wybierając
pamiętaj, by nie rezygnować
ze swoich ambicji i planów.
W piątek uwaga na zdrowie.
W sobotę z przyjemnością od-
dasz się zajęciom rodzinnym
i domowym. W niedzielę mo-
żesz nawiązać nową i bardzo
ważną znajomość.

NA WESOŁO

Rozmowa koleżanek:

- Ty jesteś dzieckiem ślub-
nym czy nieślubnym?
- Tak pół na pół.
- To znaczy?
- Ojciec żonaty, matka pan-
na.

Kolega do Jasia:

- Ile razy mam cię prosić,
żebyś mi oddał pożyczone
pieniądze?
- A przypomnij sobie, ile
razy cię prosiłem, żebyś mi
je pożyczył!

- Jak w najgrzeczniejszy
sposób przekazać pracow-
nikowi, że właśnie został

Lew

(23 lipca – 23 sierpnia)

Może zdarzyć się tak, że po
dobrym początku tygodnia,
kiedy to wszystko idzie jak
z płatka, w środę coś nie wy-
pali z niezawinionej przez
ciebie przyczyny, czy los wy-
stawi cię na trudną próbę.
Nie wahaj się pytać przyja-
ciół o radę, ich zdanie okaże
się słuszne. W czwartek chęć
postawienia na swoim może
okazać się nie najlepszym
wyborem. W weekend uciek-
niesz od obowiązków.

Panna

(24 sierpnia – 23 września)

Początek tygodnia dość leniwy,
a zarazem trudno będzie zde-
cydować, co robić najpierw.
Daj sobie trochę czasu na
rozruch i wybór priorytetów.
W pracy przede wszystkim
zajmij się sprawami, które wy-
magają polotu, wprowadzenia
ożywczego tchnienia – w środę
i czwartek powinno ci pójść
doskonale. W piątek pewnie
znów nie zauważysz osoby, któ-
rej zależy na tobie.

Waga

(24 września – 23 października)

Trzeba się ostro wziąć za ure-
gulowanie spraw finanso-
wych. Zwróć dług, ale i bez
skrupułów ściągnij od in-
nych to, co ci się należy. Nie
daj się nabrać na opowieści
o ciężkiej doli. W pracy w po-
łowie tygodnia możliwe zmia-
ny i przetasowania. Będą ko-
rzystne i dla ciebie, ale trzy-
maj rękę na pulsie. W uczu-
ciach tempo życia zwolnij, na
czym rychno skorzystasz.

Skorpion

(24 października – 22 listopada)

Dopisze ci humor i energia,
a w poniedziałek każdą spra-
wę zawodową zdołasz załatwić
z korzyścią dla siebie. W na-
stępnych dniach pamiętaj,
że kompromisy są dla ludzi,
a rozstawianie przeciwnika
po kątach nie zawsze jest na-
jlepszą taktyką. W czwartek nie
daj się sprowokować. W uczu-
ciach możliwe są pomyłki i złe
odebranie intencji partnera.
W weekend zgoda i spokój.

Strzelec

(23 listopada – 21 grudnia)

Ambitne przedsięwzięcia nie

zwolniony?

- Panie Kowalski, naprawdę
nie wiem, jak poradzili-
byśmy sobie bez pana, ale
od poniedziałku będziemy
próbować.

Przychodzi hipochondryk

do lekarza:

- Panie doktorze, żona mnie
zdradza, a mnie rogi nie
rosną.
- Ależ proszę pana, to tylko
taka przenośnia – mówi
lekarz.
- Uff, a już myślałem, że
mam niedobór czegoś...

Syn pyta ojca:

- Czy to prawda, że w nie-
których krajach Afryki
mężczyzna nie zna swojej

będą za trudne, ale trzeba bę-
dzie zapanować nad rozleni-
wieniem. Nad rozkosze łoża
i stołu do połowy tygodnia
przedkładaj sprawy do załat-
wienia. Zostanie to nagro-
dzone i docenione. W miłości
możesz zapragnąć zmian, ale
nie jest to najlepsza pora na
takie decyzje. W czwartek
w pracy zrezygnuj z tego, cze-
go nie warto ciągnąć. Week-
end minie przyjemnie.

Koziorożec

(22 grudnia – 20 stycznia)

Jeśli bliska osoba cierpi z po-
wodu twojego postępowania,
przemysł to i nie wahaj się
przeprosić. Wciągnie cię ży-
cie towarzyskie, a kariera
zejdzie na dalszy plan. Nie
szkodzi – zdążysz jeszcze
rozwinąć skrzydła. W week-
end przypadkowo spotkani
starzy znajomi poddadzą ci
kilka świetnych pomysłów,
które warto szybko wykorzy-
stać, a ukochana osoba okaże
więcej uczuć.

Wodnik

(21 stycznia – 19 lutego)

Na początku tygodnia zapa-
nuje rozluźnienie, ale do śro-
dy przejmij ster wydarzeń.
Inaczej późniejszy pośpiech
czy załatwianie paru spraw
jednocześnie może być przy-
czyną pomyłek. W czwartek
możliwe intrygi w pracy –
szczerze przedstaw swoje
zdanie, a na swoje słowa
zbierz dowody. Uda się po-
grążyć kogoś nieuczciwego.
Od piątku możesz liczyć na
ciekawe znajomości i miłe
wydarzenia.

Ryby

(20 lutego – 20 marca)

Nie zaczynaj teraz nowych
spraw, staraj się za to dopro-
wadzić do końca to, do cze-
go się zobowiązałeś. W pra-
cy atmosfera się poprawi,
a osoby, którym groziło zwol-
nienie, nagle okażą się nie-
zbędne lub znajdą korzyst-
niejszą ofertę. Łagodność,
stanowczość i kompetencja
zjedną ci przyjaznych pro-
tektorów. W środę będziesz
zadowolony z rozwoju spraw
uczuciowych.

żony do momentu, aż się
z nią ożeni?

- To się dzieje w każdym
kraju, synu...

Rybak złowił złotą rybkę. Ta
mówi:

- Puść mnie, a spełnię jed-
no twoje życzenie.
- Ok. Chcę najnowszego
mercedesa.
- A jak wolisz za gotówkę
czy na raty?
- A ty jak wolisz – na oleju
czy na maselku?

W ZOO:

- Tato, dlaczego ta gorylica
tak krzywo na nas patrzy?
- Uspokój się, synku, to do-
piero kasa...

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

„Pociąg pokoju i przyjaźni“ w Bytomiu

Maj 1961

1 maja 1961 roku, z okazji
hucznie obchodzonego
w PRL-u Święta Pracy, By-
tom odwiedzili towarzysze
ze Związku Radzieckiego.
Ich delegacja przybyła tzw.
pociągiem przyjaźni - były
to specjalne „czarterowe”
składy kolejowe, którymi
dla zwiększenia efektu pro-
pagandowego radzieckie
wycieczki jeździły do Polski,
a polskie do ZSRR. „Życie
Bytomskie” donosiło na
pierwszej stronie: „Radziec-
cy towarzysze wzięli udział
w uroczystościach 1-majo-
wych, byli obecni na wiecu,
zwiedzili miasto, Muzeum
Górnośląskie i wystawę,
poświęconą osiągnięciom i
perspektywom Bytomia.”

W „pociągach przyjaź-
ni” trudno jednak było
znaleźć „zwykłych” radziec-
kich robotników. Przyjeź-
dzał specjalnie wyselek-
cjonowany i sprawdzony
aktyw. Udokumentowała to
fotografia zamieszczona w

„Życiu Bytomskim” 5 maja
1961 roku. Podpis pod nią
brzmiał: „Wśród gości wi-
dzimy: m. in. tow. Urbano-
wiczusa, bohatera Związku
Radzieckiego, tow. Bronosa
Petrawiciusa, red. naczel-
nego telewizji i radia litew-
skiego, tow. Lubomirskosa,
członka jednego z kołcho-
zów Litwy, tow. Krasaskasa,
członka kolegium redak-
cyjnego litewskiego pi-
sma satyrycznego „Szłote”,
tow. Landman, projektanta
ubrań.”

Pociąg przyjaźni wjechał
przjechał na nasz dwo-
rzec PKP a jego pasażerom
pokazywano „perełki” ów-
czesnego miasta. Jednak
naprzeciw dworca znajdo-
wało się miejsce, którym
Bytom raczej nie powinien
się chwalić. Oto równocze-
śnie w naszym tygodniku
ukazał się tekst zatytułowa-
ny „Zlikwidować pioniera
chuligaństwa”. Jego autor
grzmiał: „Z przykrością na-
leży stwierdzić, że miasto
nasze, choć należy do czo-
łówek najczystszych miast
w województwie, posiada

jednak obok dworca, a ra-
czej naprzeciw niego małą,
ale dobrze znaną bytomia-
kom instytucję, którą bę-
dzie musiało niezwłocznie
usunąć z tej okolicy. Jest to
bar-piwniczka pod restaura-
cją Carioca. Z całego miasta
spływają tutaj wieczorem
wszystkie najgorsze meły
społeczne, ciemne typy ze
swoimi utrzymankami, córy
Koryntu i ich kawalerowie,
przyjezdni pijacy i cała ta
aspołeczna piana, tak wła-
ściwa dla każdego wielkiego
miasta. W ciemnej norze,
w oparach piwa i alkoholo-
lu, przy akompaniamencie
przekleństw i wyzwisk odby-
wają się tam pijackie orgie,
których współuczestnikiem
staje się wciągana przez
stałych bywalców młodzież.
To stąd rekrutuje się naj-
więcej pacjentów Izby Wy-
trzeźwień. To tu najwięcej
ma do czynienia Pogotowie
Milicyjne. Domagamy się od
Wydziału Handlu zamknię-
cia tej hańbiącej bytom spe-
lunki, tego pioniera chuli-
gaństwa!”

KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA

Błyska przy Canonie	Detonu- jący przewód	Ćwicze- nie dla pianisty	Obszar pokryty trawami	Hałda przy hucie	▼	Czło- wiek po łacinie	▼	Pomaga w pracy teściowi	▼
				Pole minowe lub barykada	20				
			10	Rodacy Loren Ostry protest					
Metro- polia Kanady						Dźwięk na pa- pierze		Miasto nad Wartą	12
Szcząt- kowość	6				16			1	
Odgłos bosych nóg						Gro- ma- da ogarów		Łuk nad oczodo- łem	Peter, grał Co- lumbo
Jeszcze nie strach	Ciecz o przykrej woni		Pieczeń wołowa Protest				11		
				Ranczo na Za- chodzie					18
2									
Udaje innego niż jest		Garbate bydło z Azji		Policjant w zaborze rosyjskim		Układa horos- kopy		Dawniej zwany Persją	
13			4	Joanna z mikro- fonem			8		17
Adwo- kat dla klienta								Nie ma jej bez wyjątku	Jedna z nauk ścisłych
Jednostka natężenia prądu elektr.			Spoiwu cynowe		Łut szczęścia Perkaty na buzi dziecka				
14				3	Jusis z estrady	19			15
Mnich z Jasnej Góry		Leczy chory pęcherz						Krzew ozdob- ny, lilak	
Nastrój pełen powagi			5		Ruslan dla Ludmiły				21
Ocenia dzieło filmowe			Humor zawsze mu dopisuje, żartowniś						
			7	9	Cienka tkanina, merla				

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu

PRZYJDŹ I ADOPTUJ
PSIAKA LUB KOTKA



/SCHRONISKOBYTOM

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923
tel.: (32) 395 21 75



**Śląskie Centrum
Medycyny Sądowej**
w Bytomiu przy
ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl

Oferujemy pełną gamę badań
histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

GABINET DENTYSTYCZNY
Bytom, ul. Zamenhofa 2/2
Rej. codziennie,
tel. 32/281-17-38
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
– DOROŚLI I DZIECI, PROTETYKA,
IMPLANTY, ENDODONCJA POD
MIKROSKOPEM.
Krótkie terminy! Umowa z NFZ!

GABINET UROLOGICZNY + USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje: środa 16.30-18.00
ul. Katowicka 25
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

GABINET UROLOGICZNY
dr n. med. WOJCIECH MARTULA
specjalista urolog, chirurg
choroby układu moczowego, prostaty,
niepłodność męska, stulejka,
nietrzymanie moczu u kobiet, konsultacje,
badania, USG, zabiegi operacyjne.
Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych:
brodawki, guzki, blizny
+ badanie histopatologiczne.
Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY I DZIECI.
BYTOM: ZBM Zdrowie
ul. Powstańców. Warszawskich 64
tel: 603-204-646, 32-745-42-37.
Tarnowskie Góry: LUXAR-MED
ul. Mickiewicza 23
tel: 695-923-028, 32-450-07-87.

Reklama w wymiarze
2 MODUŁÓW
[4 cm x 5,5 cm]
tylko 50 zł*

Zadzwoń 508 659 284
napisz:
reklama@zyciebytomskie.pl
*cena netto za jedną emisję
(regularna cena:
2 mod. x 50 zł = 100 zł + VAT).

ŻYCIE BYTOMSKIE



**w wersji
elektronicznej
na eprasa.pl**

Reklama w wymiarze
6 MODUŁÓW
[8,4 cm x 8,45 cm]
tylko 150 zł*

Zadzwoń 508-659-284
napisz: reklama@zyciebytomskie.pl

*cena netto za jedną emisję
(regularna cena: 6 mod. x 50 zł = 300 zł + VAT).

**POKONAŁEŚ
COVID-19?**

**ODDAJ
OSOBY**

Więcej na ten temat znajdziesz pod adresem:
<https://www.twojakrew.pl/ozdrowieny/>

**KUPY SWEGO PSIOKA
SPRZĄTEJ DO HASIOKA**



PUCUJ GLANCUJ Bytom